EL SUR

ÓRGANO DEL PARTIDO RADICAL

...al, 2 ejemps. Santiago

Año XV | Núm. del dia 5 cts. | Concepcion, Sábado 6 de Marzo de 1897 | Núm. atrasado 10 cts. | Núm. 5,398

EL SUR

Diario de la Mañana

POLÍTICO Y COMERCIAL

CONCEPCION

OFICINA I IMPRENTA

Calle Cárlos Castellon N.° 36, altos

Entre Comercio y Freire

CASILLA 439 — TELÉFONO 91

VALOR DE LA SUSCRICION

Por un año .... $ 10 00
" seis meses .... " 6 00
" tres meses .... " 3 00
" un mes .... " 1 00

Fuera del departamento no se admiten suscriciones por ménos de tres meses.

Las órdenes de suscricion de fuera, deben venir acompañadas de su respectivo valor. Sin este requisito no se hace el envío del diario.

EL SUR acojerá en sus columnas todo artículo de colaboracion, de interes público sobre cualquiera materia, que no esté en pugna con las ideas sustentadas por este diario i cuya publicacion sea considerada convenientemente por su forma i fondo.

No se devuelven orijinales aunque no hayan sido publicados.

Toda correspondencia debe dirijirse a

El Administrador

A LOS EDITORES

CONDICIONES

SOBRE PUBLICACION DE AVISOS

Los avisos se publican en EL SUR en cinco secciones diversas, cada una con su tarifa especial.

1.ª Seccion.—Pertenecen a esta Seccion los avisos cuya insercion se hace indistintamente en cualquiera pájina o columna del diario, teniendo derecho el avisador a que el primer dia se publique en la columna de *Avisos del dia.*

2.ª Seccion.—Los que deben publicarse siempre en la columna de *Avisos del dia.*

3.ª Seccion.—Los que van a la cabeza de la crónica.

4.ª Seccion.—Los que se publican bajo el nombre de *Avisos clasificados.*

5.ª Seccion.—Los que se publican en 4.ª pájina, bajo el título de *Avisos económicos.*

TARIFA

1.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia .... $ 0.30
Cada dia siguiente .... " 0.20
2.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia .... " 0.30
Cada dia siguiente .... " 0.20
3.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia .... " 1.00
Cada dia siguiente .... " 0.50
4.ª Seccion, de 1 a 10 palabras, por cada dia .... " 0.10
5.ª Seccion, de 1 a 10 palabras por dia .... " 0.05
Cada dia siguiente, pasado de 10 dias, con una rebaja de 30 por ciento.

En los avisos comprendidos en las 4 primeras secciones se hará rebaja de consideracion cuando sean por mes o mas.

Indicador

Intendencia

Aníbal Pinto 50, casilla 453, teléfono 83. Horas de audiencia: de 1 i media a 3 i media P. M. íd. de oficina: de 12 M. a 4 P. M.

Intendente: don Ignacio A. Palma. Domicilio: altos de la Intendencia, teléfono 197.

Secretario: don Juan Serrano, Angol num. 35.

Oficial primero, don Francisco A. del Rio, O'Higgins 19.

Junta de Beneficencia

Presidente, don Ignacio A. Palma, domicilio: Intendencia, casilla 453, teléfono 197.

Vice Presidente, don Arístides del Rio, O'Higgins 40, casilla 21.

Secretario, don Francisco J. Infante, Comercio 56, casilla 197.

Alcaldía Municipal

Oficina, edificio de la Intendencia, casilla 398, teléfono 202.

Horas de oficina: de 11 i media A. M. a 4 i media P. M.

Primer Alcalde: don Andres A. Lamas, Comercio 55, casilla 398.

Segundo Alcalde: don Rodolfo B. Bahamonde, Cochrane 14.

Tercer Alcalde: don Miguel A. Prieto, O'Higgins 91.

Secretario: don Juan Miguel Millas, Aníbal Pinto núm. 6, casilla 398.

Tesorería Municipal

Aníbal Pinto número 52, casilla número 177.

Horas de oficina: de 11 i media A. M. a 5 i media P. M.

Tesorero: don Nacianceno Baeza, calle Castellon 6.

Oficial primero: don José Manuel Gaetica, calle Castellon, entre Malpú i Carrera.

Cajero: don Froilan Tirapegui, O'Higgins 104.

Horas de oficina: primavera i verano 8 i media a 11 A. M. i 1 a 5 P. M. Otoño e invierno 9 a 11 A. M. i 12 i media a 4 P. M.

Fecha del pago de los impuestos: patentes industriales, profesionales i alcohólicas, en los meses de Agosto i Febrero, el primer i segundo semestre respectivamente.

Impuesto sobre haberes: primer trimestre, meses de Enero, Febrero i Marzo. Segundo íd., Abril, Mayo i Junio. Tercer íd., Julio, Agosto i Setiembre. Cuarto íd., Octubre, Noviembre i Diciembre. Plazo los mismos meses.

Patentes de carruajes: el mes de Diciembre de cada año.

Corte de Apelaciones

Aníbal Pinto 50 A, teléfono 204.

Presidente, don Ezequiel Figueroa Lagos, Aníbal Pinto 15.

Primera Sala, don Enrique Egaña, San Martin 69; don Manuel Rodríguez C., Aníbal Pinto 13; don Juan N. Parga, O'Higgins 72; don Juan Arístides Ojeda, Freire 49 A.

Secretario: don Gregorio Soto Salas, San Martin 79.

Segunda Sala.—Ministros: don Julio Zenteno B., O'Higgins 74 A.; don Emiliano Fuentes R., Freire 23 A; don Aniceto Montt Perez, Freire 22; don Ezequiel Figueroa Lagos, Aníbal Pinto 15.

Secretario: don Anselmo Blait, Malpú 61.

Fiscales de la Corte: don Manuel D. Martínez P., Comercio 97½; don Manuel Honorato Silva, Comercio 66 (altos).

Relatores: don Ramon Navarro Ocampo, Comercio 95; don Cárlos A. Wormald P., O'Higgins 36; don Estéban S. Iturra, Malpú 94; don Darío Navarro Ocampo, Comercio 95.

Procuradores: don Domingo Soto, Lincoyan, entre Delicias i Chacabuco, casilla 327; don J. Zenon Conejeros, San Martin 22; don Eleázaro Poblete, Cochrane 32, casilla 59; don Pedro Cruzat F., Colo Colo 29, casilla 334; don José Mateo Hurtado, Comercio 35, casilla 271, teléfono 140.

Oficial de estadística: don Vicente Vergara, Las Heras 159.

Jueces de Subdelegacion

Primera Subdelegacion (San José).—Juez: don Enrique Oyarzun, Aníbal Pinto 36 A, casilla 247.

Segunda Subdelegacion (Santo Domingo.—Juez: don J. Senen Conejeros, San Martin 22, teléfono 128.

Tercera Subdelegacion (San Agustin).—Juez: don Moises Vargas M., Aníbal Pinto 12.

Cuarta Subdelegacion (La Merced).—Juez: don Camilo F. Menchaca, O'Higgins, frente al Correo.

Publicaciones locales

El Sur.—Diario de la mañana, fundado en 1881, órgano del Partido Radical. Cárlos Castellon 36 (altos), casilla 439, teléfono 91.

Administrador: don Cesáreo Erazo, Castellon, entre Comercio i O'Higgins.

El País.—Diario de la mañana, calle de Freire 45, casilla 13, teléfono 53.

Editor: don Rafael B. Lopez, domicilio, en la misma imprenta.

El Liberal.—Diario de la tarde, calle Malpú 40 C, casilla 484, teléfono 253.

Editor: don Eduardo Segalerva, Castellon, esquina Malpú.

Crónica Agrícola.—Editor: don A. Serrato, Comercio, esquina de Castellon, teléfono 31.

Crónica Médica.—Organo de la Sociedad Médica de Concepcion.

Miembro de la comision redactora: doctor L. Eberhard, Caupolican 33, casilla 37.

Cementerio

Teléfono 62.—Administrador: don Andres A. Lamas, Comercio 55.

Sub-Id: don Rafael Zerrano, Comercio núm. 89, teléfono 110.

Mayordomo: don Cárlos Jorquera, Cementerio.

Juzgados de Letras

Primer juzgado.—Juez: don J. Isidro 2.° Salas B., O'Higgins 95.

Secretario: don Oscar Ricasso C., Comercio, altos de casa Mac Reitze.

Segundo juzgado.—Juez: don David Costa Pruneda, O'Higgins 98.

Secretario: don Moises Várgas M. Aníbal Pinto 12.

Receptores: don José del Cármen Pinto, Freire 175; don Cárlos Henriques A., Tribunales; don Juan de Dios Valenzuela, Orompello 26; don Francisco Calderon de la Barca, Freire 92.

Defensor de Menores: don José de los Dolores Sanfurgo, Freire 39.

Promotor fiscal: don Ramon Aspillaga, Comercio 91.

Lazareto

Administrador: don Aurelio Martinez, Comercio 11, teléfono 156.

Empresa Ferrocarril Urbano

Malpú número 100, teléfono 100.

Horas de oficina: de 10 a 11 A. M. i de 4 a 6 P. M.

Jerente: don Patricio R. Mulgrew, Comercio 79.

Empresa de Agua Potable

Cárlos Castellon número 34, casilla número 95, teléfono 55.

Horas de oficina: de 8 a 11½ A. M. i de 1 a 5½ P. M.

Jerente: don Patricio R. Mulgrew, Comercio número 79.

Direccion de Obras Municipales

Edificio de la Intendencia, entrada por la calle O'Higgins.

Hora de oficina: de 12 i media a 4 P. M.

Director: don Emilio F. Maurin, Malpú número 105.

Ayudante: don Nestor Muñoz, O'Higgins número 4.

Compañía de Gas

Avenida Arturo Prat, esquina San Martin, casilla número 193, teléfono 104.

Jerente: don Máximo Kroneberg, O'Higgins 20.

Contador-cajero: don Otto Hildebrand, Cochrane 30.

Horas de oficina: de 8 A. M. a 6 P. M.

Notarios i Conservadores

Notario i Conservador de Comercio: don José de los Dolores García, Caupolican 23.

Horas de oficina: desde las 10 A. M. hasta las 5 P. M.

Notario i Conservador de Bienes Raíces: don Edmundo Larenas, Aníbal Pinto, entre O'Higgins i San Martin.

Horas de oficina: desde las 8 A. M. hasta las 5 P. M.

Notario i Conservador de minas: don Víctor Várgas M.

Horas de oficina: desde 9 A. M. hasta las 5 P. M.

Residencia: O'Higgins núm. 47, entre Colo Colo i Aníbal Pinto.

Oficina de vacuna

Lincoyan núm. 52 A.—Horas de oficina: de 1 a 3 P. M.

Médico de Vacuna: don Belisario Cruzat, O'Higgins 42, casilla 343.

Vacunadores: don Francisco Vergara, Hospital frente al Manicomio, i don Juan Antonio Salas, Las Heras 85.

Obispado

Palacio Episcopal, Caupolican frente a la Plaza de Armas, teléfono 28, casilla 54.

Obispo de la Diócesis: don Plácido Labarca; residencia Palacio Episcopal.

Secretario de cámara: presbítero don Reinaldo Muñoz; edificio del nuevo Seminario.

Horas de oficina, secretaría episcopal i contabilidad: desde las 12 M. a 5 P. M.

Rejistro Civil

1.ª Circunscripcion, calle de Angol núm. 28 C.—Oficial: don José del Cármen Ros, San Martin núm. 30.

Horas de oficina: desde las 11 A. M. hasta las 4 P. M. En los dias feriados desde las 10 A. M. hasta la 1 P. M.

Sociedad "La Union Penquista"

Comercio 62, casilla 152.

Presidente, don David del Rio, Cárlos Castellon 21 A.

Sociedad de Obreros de Socorros Mútuos

Tucapel, esquina de Carrera.

Presidente, don Alberto Badike, Lincoyan, frente al núm. 10.

Secretario, don Abelardo Manosalva, Lincoyan 16.

Tesorería de Beneficencia

O'Higgins número 7-A, teléfono número 48.

Tesorero: don Francisco J. Infante, Comercio 56.

Contador cajero: don Jorje Redon B., O'Higgins 47.

Horas de oficina: de 9 A. M. a 11 A. M. i de 12 i media a 4 P. M. en los dias ordinarios. En los dias festivos de 12 i media a 2 i media P. M.

Tesorería Fiscal

O'Higgins 47, teléfono 176, casilla 232.

Horas de oficina: de 11 a 5 P. M.

Tesorero: señor Gustavo Redon, O'Higgins 47.

Telégrafo sub-marino

Cable "West Coast", Aníbal Pinto 15, teléfono 8, casilla 229. Horas de oficina desde las 8 A. M. hasta las 9 P. M.

Los domingos, desde las 9 hasta las 11 A. M. i desde las 4 hasta las 6 P. M.

Ajente: don Guillermo Skewes, Aníbal Pinto 15.

Primer empleado: don Federico C. Jessen, O'Higgins 89 A.

Telégrafo del Estado

O'Higgins 45, entre Colo-Colo i Aníbal Pinto, (casa de correos).

Horas de oficina: dias ordinarios, desde las 8 A. M. hasta las 9 P. M.; dias festivos, de 8 A. M. a 2 P. M. Despues de las 9 P. M., en los dias ordinarios i de las 12 hasta las 2 en los dias festivos, se cobra doble tarifa.

Sub-inspector: don Crispulo Ortiz, Tucapel 52.

Buzones

Para la recepcion de la correspondencia existen 10 en la poblacion, ubicados en esta forma:

1.° Comercio, esquina de Arturo Prat; 2.° Comercio, esquina Lincoyan; 3.° Comercio, entre Colo-Colo i Cárlos Castellon, en la casa número 73; 4.° Chacabuco (puerta de la Cárcel); 5.° Cochrane, en la casa número 67; 6.° Freire, esquina de Colo-Colo; 7.° Malpú, esquina de Ignacio Serrano; 8.° Malpú, esquina de Ongolmo; 9.° O'Higgins (casa de correos); i 10 San Martin, esquina de Rengo.

Club Aleman de Canto

Colo-Colo, frente al número 40.

Presidente: Doctor O. Aichel, O'Higgins 39.

Archivo judicial

Edificio de los Tribunales de Justicia, pasadizo, costado derecho.

Archivero: don Luis Toribio Plaza de los Reyes, O'Higgins 86.

Hospital

Teléfono 78.—Administrador: don Nicanor Allende, Comercio 89, casilla 10.

Sub Id: don Edmundo Larenas, Tucapel 29, teléfono 189.

Hospital Aleman

Avenida de la Puntilla, teléfono 180.

Presidente del Directorio: don Felipe Fonk, O'Higgins, entre Angol i J. Hipólito Salas, casilla 245, teléfono 235.

Médico: doctor R. Burmeister, San Martin 40.

Empresa Ferrocarril del Estado

3.ª Seccion.—Inspeccion, casilla 100. Teléfono 24.

Horas de oficina: de 8 a 11 A. M. i de 1 a 5 P. M.

Inspector: don José Antonio Almarza, Avenida Arturo Prat 33.

Sub. Id. don Juan Francisco Salazar, Avenida Arturo Prat 33½.

—Estacion, casilla 381, teléfono 95.

Horas de oficina: de 8 A. M. a 6 P. M.

Jefe de Estacion: don Jorje Smith G., Prat 35 D.

Ayudante: Miguel Mujica, Estacion.

—Contaduría, casilla 100, teléfono 95. Contador: don Guillermo Sanhueza Sanders, Agua de las Niñas, teléfono 255.

—Bodegas.—Receptor, jefe don José de la Cruz Concha, Hipólito Salas 35.

—Remisora, jefe don Tomas Medina R., Zerrano, entre Cochrane i San Martin.

—Traccion i Maestranza.—Injeniero: don Santiago Downie, Estacion; contador: don Desiderio Guzman, Ignacio Serrano 140.

Telégrafo.—Jefe: don Juan B. Molina, Carrera, esquina de Arturo Prat.

Cuerpo Consular

Vice-cónsul del Portugal: don Teófilo Valleiro, Carrera 100 A.

Cónsul de la República Arjentina: don Ricardo Duffy, Comercio núm. 67 A, casilla núm. 284.

Cónsul del Imperio Jermánico: don Wolrad Schumacher, San Martin 52, teléfono 72.

Vice-cónsul de Italia: don Enrique Roversi, Cochrane 61, casilla 62.

Vice-cónsul de España: don Juan Mardones, Comercio 42 C, casilla 83, teléfono 52.

Vice-cónsul de Dinamarca: don Alfredo Schovelin, Comercio 33, casilla 440, teléfono 22.

Matadero

Teléfono 257.—Inspector. Rejidor Municipal don Juan de la C. Rebolledo, San Martin 84.

Administrador: señor Rafael 2.° Ogalde, domicilio Matadero.

Pesador: Manuel Merino, Freire 97.

Cárcel i presidio de Concepcion

Chacabuco 2, casilla 422, teléfono 167.

Alcaide de la cárcel i Director del Presidio: don Francisco Velasquez, edificio de la Cárcel.

Sub alcaide: don José Mellado, vive en el mismo edificio.

Banco de Chile

O'Higgins esquina Caupolican, casilla 478, teléfono 16.

Horas de oficina: de 10 A. M. a 4 P. M.

Ajente, don Federico Gerdtzen, Comercio 89.

Sub Ajente, don J. Tomas Menchaca, O'Higgins 52.

Contador, don Arturo Herrera S., San Martin 101.

1er. Cajero, don Manuel Gomez P., Talcahuano 32.

2°. Id. don Ismael Squella, Colo-Colo 24.

3er. Id. don Alfonso Maurin, Malpú 105.

Banco de Concepcion

Portal Cruz, casilla 30, teléfono 45.

Horas de oficina: de 10 A. M. a 4 P. M.

Jerente, don Agustin Guerrero B., altos del Banco.

Contador, don Francisco Pimentel, Caupolican, San Martin 41 A.

Cajero, don Eleuterio Frez, Colo-Colo 10.

Banco de Santiago

Comercio 51, casilla 190, teléfono 5.

Ajente, don Juan de Dios Correa Irarrázabal, edificio del Banco.

Contador, don Luis Infante Sanders, Comercio 56.

Cajero, don Ladislao Gajardo R., Freire 75.

Banco Chileno Garantizador de Valores del Sur

O'Higgins 68, casilla número 416.

Horas de oficina: de 10 A. M. a 4 P. M.

Director Jerente: don Wenceslao Rebolledo S., Freire 107.

Contador: don Luis Dell'Orto, costado del Banco, O'Higgins 68.

Cajero: don Manuel Plaza de los Reyes, Caupolican 8.

Estado Mayor

Jefe de Estado Mayor, teniente coronel don José Antonio Soto Salas, San Martin 79.

Ayudantes: don René Munizaga i don Enrique Ortiz Wormald, Comercio 51 B.

Cuartel de Infantería

Comercio 1 teléfono 175.

Cuerpo de guarnicion: Batallon número 5 de Infantería.

Comandante: don Sinforoso Ledesma, Comercio 51 B.

Policía de seguridad

Cuartel, Hipólito Salas, entre San Martin i O'Higgins, teléfono 86.

Prefecto: don Luis R. Gomez, O'Higgins 7.

Sub-prefecto: don Ricardo Garrigó, Angol 35.

Jefe de la seccion de pesquisas: don Gustavo Latorre G., San Martin 10.

Policía de Aseo

Inspector: don Andres Ferrari M., Rengo 58.

Escuela Normal de Preceptoras

Caupolican, entre Las Heras i Rozas. Directora: doña Isabel Bering, en el mismo edificio.

Administracion de Correos

O'Higgins 47 B.

Horas de oficina: de 7 i media A. M. a 9 P. M.

Administrador: don Juan José 2. Neira, vive en los altos del Correo.

Liceo

Caupolican 2, teléfono 129, casilla 22.

Rector: don Temístocles Rojas, Colo-Colo 2, teléfono 19.

Biblioteca Pública

Calle de Caupolican, edificio del Liceo. Permanece a disposicion del público desde las 11 A. M. hasta las 3 P. M. desde el 1.° de Abril al 1.° de Octubre, i en los otros meses desde la 1 hasta las 4 P. M. i en las noches de 7 i media a 9 P. M.

Escuela Práctica de Agricultura

Avenida del mismo nombre, teléfono 111, casilla 145.

Director: don David Vasquez, Quinta.

Sociedad Agrícola del Sur

Presidente: don Juan N. Benavente, Colo Colo 32.

Secretario: don Juan E. Moreno, Orompello 24 A.

Manicomio

Calle Janequeo 4, esquina San Martin, casilla 119, teléfono 220.

Administrador, doctor don Manuel Desiderio Sanhueza, Comercio 29.

Sub-Administrador, don Tomas Menchaca, O'Higgins 52.

Ecónomo: don Benjamin Monrel, domicilio, en el mismo establecimiento.

Hospicio i casa de Huérfanos

Delicias 2, teléfono 181, casilla 380.

Superiora: sor N. Smidht.

Administrador: don Miguel Ignacio Collao, Freire 48, casilla 154.

Sub-Id. [illegible], O'Higgins 54, teléfono 5, casilla 27.

Mercado

Inspector: Rejidor Municipal don Tomas Sanhueza, O'Higgins 31, teléfono 235.

Club Hípico

Oficina: Lincoyan, esquina de O'Higgins.

Presidente, don Patricio R. Mulgrew, Comercio 79, casilla 95.

Vice-Presidente, don Rafael de la Motta, Caupolican 31.

Secretario, don Julio Anlnat, casilla 88, Angol 30 altos.

Club Aleman Germania

Aníbal Pinto, esquina de Cochrane, teléfono 230, casilla 336.

Presidente: Doctor R. Burmeister, San Martin 40.

Club Concepcion

O'Higgins núm. 50, casilla 17, teléfono 85.

Presidente, don Jorje Rogers, Rengo 22, teléfono 30.

Vice Presidente, don Víctor Manuel Lamas, Comercio 55.

Secretario, don Patricio R. Mulgrew, casilla 95, teléfono 55.

Club Penquisto de Tiro al Blanco

O'Higgins 64, teléfono 171, casilla 468.—Polígono: Puchacai.

Presidente: don Arturo Gajardo, Aníbal Pinto 20.

Secretario: don Blas A. Bustamante, Castellon, frente a San Agustin.

Betteley & Co.
LIMITED
110 Cannon Street.—London E. C.
Representantes en Lóndres de los mas importantes fabricantes de Europa. Tienen una larga esperiencia en la compra de toda clase de mercaderías i se comprometen a ejecutar todo pedido a los precios corrientes mas equitativos.
Tambien reciben a consignacion para vender por cuenta de su dueño los productos de Sud-América.
4919 P P Mies. i Dgos.

Juan Eduardo Moreno
CONCEPCION
Ajente Comisionista i Consignatario
Compra i vende por cuenta ajena toda clase de frutos del país.
AJENTE de Z. Errázuriz para la venta de los esquisitos VINOS de Santa Isabel (Melipilla.)
AJENTE del señor Felipe 2.° de la Fuente (astillero de Constitucion) para la venta de remolcadores lanchas vaporcitos de mayores cargas i faluchas.
OFICINA
Portal Cruz — Casilla 165.
4966 P P 8 3 97

HOTEL JERMANIA
Concepcion
Calle de O'Higgins, esquina de Colo-Colo
Piezas cómodas i elegantes
Espléndida comida
VINOS de las mejores marcas
Los pasajeros hallarán en este establecimiento toda clase de comodidades; su situacion es inmejorable, pues queda a una cuadra de la Plaza de Armas
El hotel está dirijido personalmente por su propietaria.
Emilia P. de Hartmann.
813 P P 03

TERMAS DE TOLHUACA
Están situadas a 50 k. m. de Victoria
EXCELENTE CAMINO CARRETERO
Aguas sulfurosas, sulfhídricas (azufre) sulfuro, alcalinas (potasa, cal) i sulfuro ferrujinoso.
Temperatura de 45 a 98 grados
Los mas recomendados para el reumatismo, sífilis, anemia, debilidad, enfermedades de la piel, de la vejiga, del aparato respiratorio, neuráljias i otras muchas.
Este establecimiento estará abierto desde el 1.° de Febrero al 30 de Abril, i bajo la direccion de su propietario.
Piezas de alojado para familia, un peso al dia por pieza.
Hotel contra pago diario.—Tambien cuenta con un despacho surtido.
Carruajes, caballos, mozos, i demas pormenores, dirijanse al Hotel Frances de Victoria.
Dr. Antonio Recalde,
Propietario.
46 P P 9

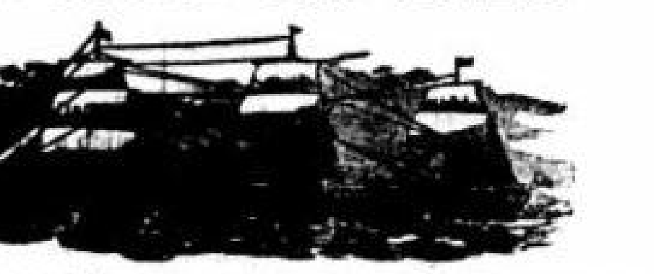
Merlet Hermanos
TALCAHUANO
COMPRAN PRODUCTOS DEL PAIS
Trigo, cebada, harina, lana, etc., etc.
Sal de Antofagasta
Sal de Liverpool
Cal de Coquimbo.
SEGUROS MARÍTIMOS I CONTRA INCENDIOS
Comisiones i despachos de Aduana
Artículos para hoteles i almacenes
Forrajes para animales.—Cal, etc.
4047 P P 4 4 97

STEEL i Ca.
TALCAHUANO
Ajentes i Comisionistas
Compran: Trigo i Cebada
Reciben a depósito en bodega para embarque
Compran: toda clase de productos del pais
Ajentes: Línea de Vapores
GULF LINE,
4731 P P 1 31 98

LA SANGRE ES LA VIDA.
La ausencia de corpúsculos rojos, principio vivificador de la sangre, produce la enfermedad que se llama Anemia. Se nota en las caras y manos pálidas y labios sin sangre y es muy común en las mujeres. El enfermo siente debilidad ó flojez general, condicion que predispone el cuerpo á todo género de enfermedades y que requiere un remedio de eficacia probada. La ...
Emulsión de Scott

Marca de Fábrica.
de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa parece ... especialmente á la producción de ... bulos rojos, siendo esa una de las pr...dades que hacen del aceite de hígado de bacalao un agente terapéutico de tanto mérito y de aplicación tan constante en la Medicina. Los hipofosfitos son grandes tónicos y ayudan á la pronta recuperacion de las fuerzas y de la vitalidad. La Emulsión de Scott es lo mejor para los niños. Con su uso se desarrollan fuertes y robustos. Es grata al paladar.
De venta en las Boticas. Cuidado con ...
Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

LOS BAÑOS
no tienen mérito sin el famoso
Jabon Benzoe
En venta en los principales almacenes.
4728 P P 02 d p m

LINEA DE VAPORES

"MERCHANT'S LINE"
Unica línea establecida con salidas regulares entre **Nueva York** i puertos del Pacífico.
CACIQUE salió para el Norte — Marzo 2
CONDOR salió de Nueva York — Febrero 17
CAPAC saldrá de Nueva York — Marzo 20
CORO-CORO saldrá para N. York — Marzo 15
Para pormenores véanse con
W. R. Grace & Co.
Concepcion — Valparaiso — Santiago

THE CHILE TELEPHONE Co. Ltd.
Comercio 54, altos — Casilla 124
CONCEPCION
Esta compañía se encarga de la construccion de líneas telefónicas particulares, instala i ofrece en venta a precios nunca vistos:
Aparatos telefónicos, campanillas eléctricas, marcadores desde 4 hasta 50 números, botones de todas clases, alambre de cobre forrado i galvanizado de todas dimensiones, aisladores de vidrio i de porcelana.
Recomendamos especialmente las pilas secas de las afamadas marcas E. C. C., que aventajan a cualesquiera otras por su limpieza, comodidad i duracion, pues no necesitan agua i su precio es de $ 2.00 cada una, completa.
Llamamos la atencion de los señores hacendados hácia las condiciones ventajosas con que podemos efectuar estas construcciones i les proporcionamos presupuestos cuando los soliciten.
C P

BANOS TERMALES
DE
PANIMÁVIDA
ESTACION DE LINARES
Están abiertos. Los mas recomendados para las enfermedades de las vias dijestivas, diabetes, reumatismo, enfermedades de la mujer, asma i afecciones catarrales en jeneral, piedras i arenillas del hígado i vejiga.
Coches a las horas de tren; servicio relijioso i toda clase de comodidades.
Ajente para la venta del agua gaseosa i natural don Ignacio Ibieta.
Dr. Lisandro E. Carmona,
Empresario.
4947 P P 31

"APENTA"
LA MEJOR AGUA APERITIVA NATURAL
Venden: DAUBE Y Ca.
VALPARAISO — SANTIAGO

W. R. Grace i Ca
CONCEPCION
ACABAN
DE RECIBIR
Trilladoras
Inglesas

DE LA FAMOSA
MARCA
'RANSOMES'
W. R. GRACE I Ca.
CONCEPCION

Alianza Liberal-Radical

Candidatos proclamados por la provincia de Concepcion de la Alianza Liberal:

SENADOR

Don Juan Castellon

DIPUTADOS

Don Pedro Bannen
» **Malaquías Concha**
» **Eduardo Délano**

Candidatos a municipales por Concepcion

Don Pedro Luis Zañartu
» **Pablo Plummer**
» **Miguel Busten,**
» **Juan Bahamondes R.,**
» **Aladino Dominguez,**
» **Edmundo Borden O.,**
» **Blas A. Bustamante,**
» **Julio Lémus.**

EL SUR

CONCEPCION, 6 DE MARZO DE 1897

EN VÍSPERA DE LA BATALLA

Mañana domingo es el dia en que se medirán definitivamente en el campo electoral las fuerzas del liberalismo con las fuerzas conservadoras.

A la provincia de Concepcion le ha tocado desempeñar un rol principalísimo en la defensa del liberalismo.

Aquí es donde la desunion de las agrupaciones liberales hace peligrar mayormente la causa comun que todos debieran defender; aquí es donde ha hecho sentir con toda enerjía su influencia maléfica la intervencion gubernativa; aquí, por último, es donde los funcionarios públicos han cometido toda clase de atropellos i de vejámenes para sofocar la libertad del sufrajio.

Encarnadas en las candidaturas de don Juan Castellon i de don Javier Errázuriz se reflejan aquí en todo su vigor las dos tendencias que se disputan el triunfo: la liberal, que solo pide prescindencia del Gobierno para vencer; i la reaccionaria, que no vacila en apoyarse en la amenaza, el atropello infame, la corrupcion política de este pueblo.

El liberalismo de Concepcion está llamado a dar un alto ejemplo al pais entero, demostrando con su actitud viril i resuelta cómo sabe mantenerse fiel a sus gloriosas tradiciones i cómo la provincia continúa siendo asilo inexpugnable de todo progreso i toda moralidad política.

Las distintas ramas del gran partido liberal de Chile estarán unidas, no es posible creer otra cosa, para defender la bandera comun.

Ninguna se dejará seducir por los halagos, ni por las amenazas, i todos sabrán comprender que uno solo es el peligro i uno solo el medio de combatirlo.

Lo que está por resolverse en el dia de mañana es si gobierna el liberalismo, o si gobierna la reaccion clerical.

¿Habrá fraccion alguna que se llame liberal, capaz de plegar su bandera i pasarse al enemigo en víspera de tan trascendentalísima batalla?

Seguros estamos de que todo miembro del liberalismo, así se llame radical, liberal doctrinario, demócrata o liberal democrático, sabrá cumplir con su deber en el dia de mañana, i, sobre todo, ser fiel a sus principios.

El patriotismo i la moralidad lo mandan.

Actualidad

Con fecha de ayer el señor don Juan Castellon ha dirijido a la Junta Ejecutiva Radical de Santiago i al Presidente de la Asamblea Radical de San Felipe, la siguiente comunicacion telegráfica:

Hoi se ha publicado aquí lo siguiente:

«*Partido Liberal-Democrático*.—En la última sesion que celebró el Directorio acordó aceptar la recomendacion que el Directorio Central del partido hizo en la persona del señor Javier Errázuriz E. para Senador por la Provincia de Concepcion.

Al aceptar tanto el Directorio Central como el nuestro la recomendacion indicada, ha tomado en consideracion altos intereses jenerales del partido que nos traerán fuerzas efectivas.

Para esplicar las razones que ha tenido el Directorio al tomar este acuerdo, la Junta Ejecutiva ha resuelto convocar para este objeto a una asamblea que tendrá lugar el Sábado seis del corriente en el local de la secretaría (casa sucesion Serrato) a la cual se invita a los correlijionarios.—E. RUIZ DE LA BARRA, secretario».

En consecuencia de esta resolucion, que importa, en mi concepto, el robustecimiento del Gobierno de coalicion con la incorporacion en sus filas del partido liberal democrático, hoi que este partido se ha unido en toda la provincia con el conservador para levantar la candidatura del señor Errázuriz en contra de la candidatura radical; hoi, como ántes i mas aun que ántes, me atrevo a recomendar a mis correlijionarios de la provincia de Aconcagua que presten su mas decidida cooperacion al candidato liberal democrático en esa provincia, señor Ignacio Silva Ureta, que, liberal probado i de firmes convicciones, no ha de servir en el Senado, me parece, los efímeros i momentáneos intereses de la coalicion, sino los sólidos, los permanentes intereses del liberalismo.

En cuanto a mí, que durante toda la vida he tenido como regla invariable de conducta política la de hacer abstraccion completa de mi persona, toda vez que hayan estado de por medio la bandera i la causa liberal, no puedo ménos de ser consecuente con mi pasado i de obrar en este momento como lo hago; i ruego a mis amigos de la Junta Ejecutiva de Santiago i a mis correlijionarios de Aconcagua que acepten mi manera de apreciar a cuestion i sigan trabajando por el triunfo del señor Silva Ureta con el mismo empeño que si se tratara de un candidato propio.—*Juan Castellon*, presidente de la Junta Central del Partido Radical.

La política
EN CONCEPCION

IX

ACTITUD DEL LIBERALISMO DEMOCRÁTICO en presencia de las elecciones DE MAÑANA

Llegamos ya a los instantes últimos.

Los nuevos dias de esta semana nos han sorprendido con una noticia pasmosa: el ingreso del liberalismo democrático a la coalicion.

¿Es cierto esto? ¿Verdad que la mayoría del directorio del partido liberal democrático ha acordado apoyar la candidatura conservadora del señor Errázuriz?

Desde hace tres dias esta noticia se viene propalando en todos los círculos políticos i sociales i es el tema de los comentarios mas vivos.

Hai en los Estatutos de este partido una cláusula doctrinaria que dice mas ó ménos: «*El partido liberal democrático no puede pactar alianzas ni parciales ni jenerales sino con grupos de ideas afines.*»

Si es cierto lo que se dice ¿van entónces los liberales democráticos de Concepcion, no ya en contra de sus doctrinas sino en contra de su propio organismo fundamental?

Mas aun: la Alianza Liberal del 96, no solo se hizo para llevar a un hombre de su seno a la Presidencia de la República, sino para destruir la coalicion i sobre sus ruinas fundar para siempre el imperio de las ideas liberales.

Todavía mas: los radicales i liberales doctrinarios, con votos propios, llevaron al Consejo de Estado al jefe del liberalismo democrático don Enrique Salvador Sanfuentes, con el esclusivo objeto de que combatiera la union liberal conservadora.

Dados estos antecedentes ¿no es lójico que todos a una se hayan resistido a creer la noticia de un pacto local para sostener una candidatura conservadora en contra de una radical?

¿Cuáles son las ventajas que obtendria el liberalismo democrático de Concepcion al apoyar al señor Errázuriz?

Nos es difícil calcularlas ni vemos en dónde pueda estar su base i sus frutos.

En medio de todo solo vemos un hecho incontestable: que si el partido liberal-democrático apoya al señor Errázuriz, pueda contribuir a que en el Senado haya un voto mas, un voto decidido en contra de toda reforma liberal que imponga mas tarde el desarrollo del pais i su creciente progreso.

Pero bien: demos por un hecho aberracion política tan monstruosa.

¿La masa comun de un partido está en la obligacion de acatar un acuerdo de su Directorio, cuando este acuerdo menoscaba el prestijio, desnaturaliza el organismo i esteriliza las doctrinas de ese partido?

¡Nó! A un partido liberal no puede exijírsele la apostasía de sus propios principios.

A un partido liberal no puede exijírsele que haga chacota de sus ideales, sobre todo cuando éstos han nacido al influjo de sacrificios cruentos; cuando éstos se han mecido en cuna de sangre i tienen por manes gloriosas víctimas, cuyo santo espíritu se ajita en el dogma mismo que les sirvió de jénesis.

A un partido liberal no puede exijírsele que levante elementos conservadores cuando éstos tienen doctrinas antagónicas, cuya accion ha sido, es i tiene lójicamente que ser funesta para todo lo que tienda a engrandecer la patria.

Seria esto un lamentable error del Directorio balmacedista, error que todos los correlijionarios están en el deber de enmendar.

Nosotros lo decimos sinceramente: si mañana la Junta Central de nuestro partido nos exijiese votar en favor de un candidato clerical, rechazaríamos enérjicamente tan insólita exijencia, sin creer que nos echábamos un cargo de conciencia en cuanto a disciplina.

La disciplina rije dentro de lo que impone el programa dentro de lo que el partido exije en beneficio de la idea.

La lei imperiosa i salvadora del divorcio rije con la cabeza i el cuerpo de un partido, cuando la una tiende a hundirse en el oprobio i el otro pugna por mantener la sangre pura.

No temeriamos en este caso que se nos llamase indisciplinados.

Al contrario, habriamos una vez mas saludado a la bandera con la diana de las supremas pero necesarias resoluciones.

¿I por qué habrian de pensar de modo distinto los liberales democráticos de Concepcion, tan ligados a los radicales i demócratas con lazos tejidos en comunes batallas de entusiasmo i patriotismo?

Idénticos programas, aspiraciones iguales, comunes anhelos, hacen que entre nosotros i ellos haya tambien una estrecha similitud de criterio.

Confiamos en que ellos han de salvar la bandera, confiamos han de recibir por su actitud independiente los mismos aplausos que han recibido los balmacedistas de San Fernando.

Ante la disciplina de la conveniencia ocasional está la disciplina que impone la idea, es decir la idea que no transije con nada de aquello que puede bastardearla.

He aquí la lei suprema; el estatuto moral de los partidos.

Veyan los liberales democráticos por los fueros de estas dos grandes entidades i habrán dado una de las mas grandes pruebas de cordura i de civismo.

Noticias Estranjeras
(De El Ferrocarril)

LÓNDRES

Marzo 4.—El almirantazgo ha ordenado que el acorazado «Anson» se ponga en viaje para Grecia. En la mañana de hoi esta nave partió a su destino.

WASHINGTON

Marzo 4.—El Presidente electo, señor Mac-Kinley, asumió hoi la Presidencia de la República, despues de la ceremonia de estilo.

El nuevo Cabinete ha quedado compuesto como sig. e:
Señor Sherman, Relaciones Esteriores.
Señor Gage, Tesoro.
Señor Rusell Alger, Guerra.
Señor Bliss, Interior.
Señor Long, Marina.
Señor Wilson, Agricultura.
Señor Mac Kenna, Justicia.
Señor Gary, Correos.

LÓNDRES

Marzo 4.—En telegramas de Grecia se comunica que el rei Jorje habia partido a Tesalia para inspeccionar el estado de las tropas griegas. El rumor de este viaje circulaba con insistencia en Atenas.

PARIS

Marzo 4.—En telegramas recibidos de Atenas se comunica que las fuerzas turcas que se hallaban sitiadas en Spinalonga, han sido libertadas.

El gobierno del Sultan continúa concentrando tropas en la frontera griega, especialmente en Andrinópolis i Salónica.

Se asegura que la nota pasada por las potencias europeas al Gobierno helénico ha estado mui léjos de desalentar al pueblo griego, quien espera que la respuesta que ha de dar su Gobierno será negativa.

El pueblo considera que la reapertura de las hostilidades contra la Turquía, será la mejor solucion del actual conflicto, i se dispone a hacer manifestaciones en favor de la guerra.

Numerosos voluntarios griegos acuden diariamente a engancharse en el ejército de línea.

El coronel griego, Melaras, ha sido nombrado Ministro de la Guerra en reemplazo del coronel Smolenitz, quien hizo dimision de su cartera a causa de no haber prevalecido la idea propuesta por él de reforzar el ejército de ocupacion de Creta.

El Parlamento ha sido convocado para el 5 de Abril.

Trescientos nuevos cautivos, que se hallaban en poder de Menelik, son esperados en Harrar.

MADRID

Marzo 4.—Se han recibido despachos de la Habana en que se comunica que ha habido importantes combates en Cuba. En los diversos encuentros han perdido la vida 161 insurrectos i 15 españoles.

Las bandas de Máximo Gomez, que se hallaban en Santa Clara, han sido dispersadas por las tropas reales i se las persigue tenazmente.

PARIS

Marzo 4.—Comunican de Tolon que los acorazados franceses «Baudin», «Devastation», «Neptuno» i «Bogeaud» se alistan rápidamente para zarpar con rumbo a la Canea.

LÓNDRES

Marzo 4.—Comunicaciones recibidas del oriente anuncian que en la vieja Servia se han producido varias agresiones de los turcos contra los cristianos. Se agrega que con motivo de celebrarse una boda sérvia en Tetewo, los asistentes a la ceremonia fueron atacados por los arnautos, trabándose un combate en que hubo 17 muertos i 21 heridos.

PARIS

Marzo 4.—Se ha desencadenado una violenta tempestad en el mar de la Mancha. Se habla de varios siniestros. La tempestad ha abarcado una estension considerable en la costa del Atlántico.

Un barco frances ha naufragado cerca de Pasages pereciendo ahogados 20 hombres de su tripulacion.

BERLIN

Marzo 4.—Con motivo de efectuarse la demolicion de algunos edificios que sirvieron para la esposicion industrial celebrada en esta ciudad, ha ocurrido un derrumbe en que han perecido tres personas i cinco mas han quedado gravemente heridas.

MADRID

Marzo 4.—Telegramas de Manila que acaba de recibir el Gobierno, hablan de que hai temores de una nueva rebelion en aquella ciudad. Se han operado diversos arrestos i la guarnicion ha sido reforzada.

PARIS

Marzo 4.—Se dice que la Sublime Puerta ha dirijido una nota a las potencias relativa al nombramiento de gobernador para la isla de Creta. El Gobierno del Sultan pide que ese cargo recaiga en un súbdito otomano.

LA CANEA

Marzo 4.—Los cónsules de esta ciudad han impedido que el acorazado griego «Hydra» se dirija a Selino.

Acaba de ocurrir un nuevo combate en Sikalario entre turcos i cristianos.

MONTEVIDEO

Marzo 4.—Circula aquí el rumor de que los revolucionarios se han apoderado de Trinidad.

El Gobierno ha decretado la censura de prensa.

Aumentan las deserciones en las milicias movilizadas con motivo del estado revolucionario del pais.

BUENOS AIRES

Marzo 4.—El oro se cotizó en la última rueda de la Bolsa de hoi a razon de 309 pesos 80 centavos papel, moneda corriente, por 100 pesos oro. La última cotizacion de ayer fué de $ 312.

Se han recibido telegramas de Mendoza anunciando que una récia tempestad ha ocasionado estragos de consideracion en la ciudad de Mendoza. Los zanjones i canales se han desbordado, inundando diversos barrios de la ciudad. Algunas casas han quedado ruinosas a consecuencia de la accion de las aguas. El ferrocarril del oeste se halla cortado.

Los diarios de Buenos Aires se ocupan de la propaganda alarmista que sobre asuntos internacionales se hace en los diarios chilenos, censurando el jiro que allí se da a esos asuntos. El Ministro arjentino, señor Piñero, ha telegrafiado al Ministro de Relaciones Esteriores, señor Alcorta, desmintiendo que se hubiera producido el incidente de que hablaban los diarios, agregando que ha habido siempre la mejor armonía entre el Ministro arjentino i la cancillería chilena, sin que hasta ahora se haya suscitado ningun desacuerdo.

Ha fallecido el comandante don Saturnino Torres, que era mui apreciado en los círculos militares i en la sociedad bonaerense.

El mercado se sigue abasteciendo de leche con muchas dificultades. El gremio de lecheros continúa absteniéndose de asistir a sus ocupaciones.

En todos los campamentos de la guardia nacional movilizada se trabaja activamente en la instruccion de los jóvenes soldados.

El Diario hace notar que en las actuales circunstancias la legacion en Montevideo se mantenga acéfala.

Efectuóse hoi la entrega al Presidente de la República, señor Uriburu, del sable que sirvió al jeneral San Martin. La ceremonia ha sido solemne.

Los alemanes residentes en Buenos Aires se preparan para celebrar el 22 del presente el centenario del natalicio del emperador Guillermo I. Como se recordará, el abuelo del actual emperador de Alemania, nació el 22 de Marzo de 1797 i falleció el 9 de Marzo de 1888.

Cabos

Hace algunos dias se acercó un ajente de la policía secreta apellidado Ibarra, al modesto negocio de billar de José Silva, situado en la avenida Arturo Prat esquina de la calle O'Higgins.

Le propuso el ajente a Silva si estaba dispuesto a trabajar por un caballero, que contaba con el apoyo del gobierno, en cambio de librársele de pagar patente municipal, multas i otras gabelas por el estilo.

En vista de la formal negativa de Silva, el ajente Ibarra se alejó, llegando en pos de él dos nuevos ajentes, uno viejo, moreno, alto, i otro mas jóven, gordo i carirredondo, con el objeto de jugar una mesa de billar.

Durante el juego suscitaron entre ellos mismos una reyerta i se marcharon en seguida sin pagar...

Horas despues Silva era llevado a la policía por permitir desórdenes en su establecimiento...Inútiles fueron las reclamaciones de la víctima de los ajentes de la intervencion, pues Silva tuvo que pagar su pecado de no estar con el señor Errázuriz con un dia de detencion la mas arbitraria e injustificada.

Igual procedimiento se ha estado empleando con varios pequeños negociantes i obreros; entre estos últimos recordamos a Félix Jara, dueño de un taller de muebles situado cerca de la recova.

Los ajentes han estado varias veces en su taller, pero.... con mui poco éxito.

Cerca del cerro Amarillo, en un tugurio que llaman *De Parrita*, están permanentemente los mismos ajentes ocupados en cohechar ciudadanos.

¡En qué estado de moralidad va el señor Palma a entregar la policía a su sucesor!

⁂

Don Peyuco, el adalid errazurista, ha declarado que apaleará igcominiosamente a todo liberal-democrático que no vote por el señor Errázuris, ni mas ni ménos que lo hizo con cierto caballero que fué intendente de esta provincia.

¡Pobre don Pedrito!

De tan plácida i apacible fisonomía i tan terroríficamente iracundo!

Ya se vé! Como él se hombrea con ambos Errázuris, como tiene vara alta en el gobierno i tutti i aun creo que hasta proteje a personajes de elevada alcurnia, se cree autorizado para moler a palos a cualquier prójimo que no piense como él!

¡S. digo qué este señor es un gran perdonavidas!...

Lo malo del caso seria que los liberales democráticos apaleados resultaran no de tan buena índole como el señor Carvallo i a su vez propinaran al barbilindo una soberana paliza.

Vamos, señor iracundo, desista usted de sus inhumanos propósitos no sea cosa que el pobre vaya a chascarse...

I sobre todo para jefe que sea usted, don Peyuco, mas parco para hablar de los radicales, si no quiere que le soben la badana.

⁂

Venga acá, mi señor don Rodemil.

El señor don Rodemil Espejo está interviniendo descaradamente en su ínsula, es decir en Talcahuano.

El señor don Rodemil, ex-guarda jubilado de la Aduana de Constitucion, que no tuvo fuerzas para seguir resguardando aquellas costas, las tiene, sí, i mui vigorosas, para intervenir.

Dios me lo guarde lo lozano que se ha vuelto!

Cuando digo que tuvo el coraje de acercarse al señor Señoret para pedirle que obligara a sus empleados a votar por Errázuris, lo digo todo.

Pueden imajinarse nuestros lectores lo que le contestaría el señor Señoret.

⁂

El señor don Ramon Benavente comunica desde Ránquil que allí hacen raya el Cura Civil i el Subdelegado. Intervienen de la manera mas descarada, ya sea intimidando, amenazando, poniendo a la barra, etc., etc. a aquellas infelices jentes.

Ya se vengarán ellos.

⁂

Un nuevo método de ganar elecciones se piensa ensayar en Talcahuano. La persona que nos da la noticia nos dice que la órden ha venido de arriba.

Consiste el tal método en hacer entrar al Dique, cuyos operarios son liberales, a la «Pilcomayo» i obligarlos a trabajar el dia de las elecciones, a fin de no dejarlos sufragar.

Apuesto que la idea es de don Ignacio.

⁂

Ese jefe de pesquisas!

Pobre hombre, no tiene él la culpa; no la tiene tampoco Gomes el Prefecto, que al fin es sobrino.

Pero vamos al grano: el jefe de pesquisas se halla establecido ahora en la Puntilla, precisamente en el despacho de «Las Tres Coronas.»

Ahí lo pasa a la pesca de votos.

El miércoles a las diez de la mañana pasaban por la puerta del citado despacho los ciudadanos Clodomiro Leiva i Raimundo San Martin; venian del Agua de las Niñas, donde viven. Latorre les tiró el anzuelo, es decir los convidó a tomar una copa, pero los vagres no picaron.

En vano los instó a que firmaran, pues se estrelló contra una roca, que así tan dura era la entereza de esos dignos ciudadanos.

Contestaron que no habian ido a venderse sino a aceptar una invitacion. Aunque el señor pesquisador los amenazó con que se la pagarian, los honrados electores salieron mui tranquilos i......refrescados.

Señor Intendente, áteme usted esos cabos.

Esos millones
(De La Lei)

Cuando las naciones viven descuidadas i descuidadas de sí mismas, siempre esperimentan las funestas consecuencias que aquellas personas que, teniendo el cuerpo sano i la salud robusta, nunca cuidan de su hijiene personal hasta que se sienten atacadas por grave enfermedad que, cuando ménos, pone en sério peligro su vida si no les trae consigo la muerte inevitable.

Chile se ha dejado crecer dentro de sí mismo un cuerpo estraño que le toma numerosos órganos de vitalidad i que donde se estiende echa raices que le hacen tanto mal como cuando las raices de los álamos se estienden por entre la buena tierra, que inutilizan para tantos cultivos superiores.

Entre los obispados, el clero, los frailes chilenos i esa turba siniestra de frailes estranjeros que no tienen dinero, pero sí, debajo de sus harapos, todos los órganos i los miembros de las aves de rapiña, constituyen para este pais un mal de tan grave i tan trascendental consideracion como difícil de arrancar de raiz, dada la fuerza poderosa de resistencia de que disponen i que para su propio daño el mismo pais i la sociedad misma les ha proporcionado.

Entre todos ellos, como agrupaciones i como individuos, reunen una fortuna colosal de millones de pesos cuyo cálculo seria mínimo fijándola en doscientos, sin que probablemente fuera mui exajerado quien lo fijara en cuatrocientos.

¡Se dan cuenta los chilenos de la amenaza tan séria, del peligro tan grave que importa esa fortuna monstruosa en poder de los sacerdotes de Cristo, que han hecho voto de *castidad* i de *pobreza* ique así como cumplen el segundo, cumplen, tambien, el primero!

No es de creerlo, porque esa fortuna aumenta cada dia, precisamente por la indiferencia con que se mira, o mas bien no se mira, el peligro que su existencia entraña.

No es de creerlo, porque cada uno de esos negros grupos de siniestros cuervos con el buche vacío, que llega a Chile, no solo encuentra donde posarse i abitarse, sino que rápidamente se hace de grandes i valiosas propiedades, llena de dinero sus arcones i se forma renta de millonario.

No es de creerlo, porque el pais oye caer los doblones a las cajas de esos judíos envueltos en la túnica que los otros judíos arrancaron al Cristo, mas ni ménos que como quien oye llover.

Sin embargo, esos millones están sirviendo de contrafuertes para que el clericalismo se afirme a cada paso que da hácia el poder i de grua para alzarlo a medida que va subiendo a invadir el Congreso.

Por medio de esos millones el clericalismo tiene hombres que lo defienden i lo sirvan como defienden i sirven los esclavos del dinero. La Iglesia presta a esos hombres suyos, grandes sumas a un interes de dos o tres por ciento al año, que ellos representan ganándose la diferencia sobre intereses usurarios.

Por mano de esos hombres, i en compañía con ellos, la Iglesia emprende grandes negocios que favorece ella misma por medio de encubierta propaganda.

A otros les encarga la administracion de sus grandes rentas, principalmente las derivadas de los títulos de crédito.

La fortuna particular de cada monasterio, es, de la misma manera, con sus sindicatos i demas ganancias que ofrece, un turron colosal de donde comen i una mina donde se enriquecen otros servidores del clero.

De allí, de las colosales rentas del Arzobispado i de los enormes de las monjas, salen los fondos para elecciones i los dineros para comprar voluntades en casos especiales.

Todas esas rebajas de intereses, todas esas comisiones suculentas por administracion, todos esos gastos periódicos i eventuales son resarcidos con creces por las utilidades que el clero reporta de sus influencias en el poder i de su dominio en la sociedad i en los hogares i sobre la voluntad de los enfermos sujestionados a quienes se les arranca un testamento favorable, i no es poco, ni intrínseco ni relativamente, el dinero con que el pueblo contribuye para llenar esos buques, hechos precisamente para sojuzgar al mismo pueblo a todos los que contribuyen para engrandecer esa fortuna monstruosa.

Pero no es solamente entre los políticos i entre los miembros de la representacion nacional, donde los dueños de esos millones se buscan apoyo i medios directos o indirectos de acrecentarlos: se lo procuran, tambien, entre las mujeres, de cualquiera manera que puedan influir, ya sea directamente sobre los gobernantes i los miembros del parlamento; ya sea haciendo propaganda de fanatismo envolviendo ellas mismas en él, porque así *se les permite*, las irregularidades de su propia vida; ya sea en otra comision de gran importancia como la de elojiar i dar fama personal de santos a los mas culminantes de entre los eternos conspiradores negros contra las leyes que hace el progreso i contra la soberanía nacional.

¡A dónde, pues, no llega el poder avasallador de esos cientos de millones!

Esos millones son como la raiz del cáncer, que crece por todo el cuerpo: están con sus rentas en el Congreso, en el Gobierno, en la Administracion, en la sociedad i en el hogar; llegan a todas partes así como en todas las esferas sociales se introduce la enfermedad mas terrible i mas destructora del siglo IX si no se le ponen vallas que le impidan el paso; i así son tambien de funestos, i mil veces peor.

¡No han considerado, los electores liberales que por causas personales que a ellos no les atañen i por conveniencias del momento que son propias de ellos; no han considerado, decimos, la enormidad del mal que van a hacerle a la nacion, a los partidos i a la sociedad, i que por consiguiente van a hacerse ellos mismos, dándoles sus votos a los candidatos clericales i a esos otros peores, que llamándose liberales se han puesto al servicio del clericalismo o mas propiamente dicho del clero mismo!

Necesario es que así sea, sobre todo, si se toma en cuenta que la mayoría liberal del Congreso, visto el rumbo que la intervencion electoral lleva, nunca será tan numerosa en el próximo periodo, que por ausencia de algunos representantes no estemos espuestos a cualquiera de las sorpresas traidoras que el clericalismo acostumbra en todas partes.

Se hace doloroso creer que si esos electores liberales hubieran contemplado por esta faz esta cuestion de tan inmensa trascendencia nacional, política, social i económica, hubieran llegado a comprometerse en favor del mas persistente i tenaz enemigo de Chile.

¿Cómo puede ser que al poder funestísimo de esos millones, haya liberales de cualquier partido que quieran agregarle el poder de sus votos?

O no quieren saber lo que hacen, o en realidad no lo saben.

La intervencion
EN ITATA

(De *La Lei*)

Parece que las autoridades administrativas hubieran estado esperando el último momento para lanzarse en una intervencion desenfrenada contra los candidatos de la Alianza Liberal i principalmente contra los candidatos radicales.

En Itata la lucha electoral se venia desarrollando en condiciones mas o ménos tranquilas i normales. Allí se disputan el triunfo tres candidatos: un radical, un montino i un clerical. Todas las probabilidades están en favor del radical, debiendo quedar fuera el montino, don Ramon Bañados, personaje que nadie conocia allí i que no cuenta con ninguna clase de elementos.

El Gobernador, un señor Salvatierra, ha resuelto que no pasen así las cosas i se ha puesto a última hora en abierta campaña en favor de la candidatura Bañados, llegada hasta el estremo de apalear brutalmente a un elector que se negaba a prometerle su voto para esa candidatura.

El candidato radical del departamento, señor Lamas, ha puesto estos hechos en noticia del jefe del Gabinete, por medio del telegrama cuyo testo ha trascrito en el siguiente que ha enviado a este diario:

Señor Director de *La Lei*.

Quirihue, 3 de Marzo.

Hoi he dirijido al Ministro del Interior el siguiente telegrama:

«Los actos de intervencion i los atropellos del Gobernador Salvatierra me obligan a llamar la atencion del señor Ministro.

Puedo concretar cargos i probarlos.

El domingo recorrió las subdelegaciones de Lonquen i Manzano, intimidando a los vocales de mesas i a los electores.

Era acompañado por el jefe del partido conservador i por policía.

En el Alto Lonquen amenazó con el servicio de la guardia nacional a un vocal de 50 años. Antes estuvo en Portillas, Cobquecura i Buchupureo, amenazando a los empleados i prometiendo destinos a los electores.

El juéves pasado fué a Canquenes, donde recibió i trajo a ésta al candidato Bañados Espinosa.

Ayer, a las 8 de la mañana, apaleó en plena calle pública i en presencia de numerosos testigos, al comisario don Lindor Ortiz, por haberse negado éste a sufragar por el candidato Bañados.

El agredido tiene once hijos i ha quedado imposibilitado, como consta del certificado que trascribo:

«Los facultativos que suscriben, certifican que han examinado profesionalmente a don Lindor Ortiz i han comprobado una grave luxacion del hombro izquierdo recientemente producida por un fuerte traumatismo de esa rejion.

«Damos el presente certificado a peticion del interesado.—Quirihue, Marzo 2 de 1897.—Doctor *Sewards*.—*Selin Concha*, médico de ciudad».

Los hechos relacionados dan motivo para esperar que la eleccion sea viciada i que se produzcan en ella sucesos lamentables.

Despues de las seguridades dadas por S. E. i de las promesas de completa abstencion hechas por el Ministerio, la permanencia del Gobernador Salvatierra, dispuesto a todo atropello i a ganar la eleccion a sangre i fuego, segun lo dice a quien quiere oirle, vendria a desautorizar los buenos propósitos de S. E. i nos dejaria sin las garantías que todo partido tiene derecho a reclamar.

Victor Manuel Lamas.»

El señor Ortiz ha dirijido al Ministro del Interior el siguiente telegrama:

«Ayer fuí ultrajado por el Gobernador Salvatierra, quien despues de amenazarme con la separacion de mi hijo, empleado de instruccion, i la espulsion de dos de mis hijos de la escuela de clases, si me negaba a sufragar por el candidato Bañados, me dió de garrotazos en presencia de numerosos testigos.

El hecho ocurrió en la calle pública a las ocho de la mañana. Soi comisario de la primera junta receptora de Quirihue. —*Lindor Ortiz.*»

VICTOR MANUEL LAMAS.

Despues de los gravísimos denuncios del señor Lamas, ¿qué medidas ha tomado el señor Ministro del Interior? ¿Ha dejado en su puesto al Gobernador Salvatierra?

No nos atrevemos a creerlo, i aguardamos conocer el temperamento adoptado por el señor Ministro en un caso de tan calificada gravedad como éste i en que los hechos están clara i taxativamente mencionados.

Si todas las declaraciones ministeriales sobre abstencion electoral no son una farsa indigna i una burla indecorosa, el Gobernador Salvatierra debe estar a estas horas suspendido de sus funciones.

Un jefe de ejército
PUESTO EN RIDÍCULO
POLÍTICA...GUBERNATIVA

(De *La Lei*)

Nos escriben de Concepcion:

«Creeríamos hacernos cómplices de lo sucedido callándolo, i no imponiendo a la prensa de todos los antecedentes de un asunto entre *compadres*, por demas escandaloso, ocurrido en los primeros dias del mes pasado:

La 3.ª zona militar ocupaba hasta el dia de Enero del presente año la casa de don José Manuel Urrejola, conocido caballero conservador de esta ciudad; en esa fecha vencia el contrato de arrendamiento celebrado por este señor i el jefe de dicha oficina, jeneral Lopetegui, que en los últimos dias de Diciembre habia dejado el puesto para ocupar otro que el Gobierno acababa de concederle en Santiago.

El nuevo jefe, reemplazante del señor Lopetegui, era el coronel don Florencio Baeza, quien al llegar a ésta, a fines de Diciembre, pudo convencerse de que la casa ménos adecuada para la zona militar era la que hasta la fecha estaba ocupando.

Autorizado entónces el coronel Baeza por el Gobierno para hacer un nuevo contrato de arrendamiento, se dedicó acompañado del mismo señor Lopetegui, a buscar otra casa que ofreciese mas comodidades para el servicio, ya que la que entónces arrendaban, como mas arriba lo decimos, era inservible por consistir en un caseron viejo i plagado de ratones que destruian hasta las monturas i aun las ropas de los oficiales que ahí vivian.

El coronel Baeza se puso al habla con el señor don Juan Bautista Harriet poseedor de una espléndida casa que reunia las condiciones necesarias para servir a la 3.ª zona militar.

El señor Harriet pidió por su casa (estimada en $ 200.000) el cánon de 300 pesos mensuales, es decir igual cantidad a la que se pagaba al señor Urrejola.

En vista de esto i no consultando el coronel Baeza las opiniones políticas de nadie i ménos del señor Urrejola, (conservador) su correlijionario, sino el beneficio que resultaria del arriendo de la casa del señor Harriet, para la 3.ª zona militar, celebró con este señor el siguiente contrato:

«En Concepcion, a 26 de Diciembre de 1896, los que suscriben han convenido en el siguiente contrato:

1.° El señor don Juan B. Harriet i el señor coronel don Florencio Baeza, jefe de la 3.ª zona militar i comandante jeneral de armas de la provincia de Concepcion, convienen en el siguiente arriendo;

2.° El señor Harriet da en arriendo su casa situada en la calle del Comercio, esquina de Talcahuano, por el término de tres años a contar desde el dia 10 del entrante mes de Enero, por la suma de 300 pesos mensuales, pagaderos por mensualidades vencidas.

Son de cuenta del arrendador las contribuciones de haberes;

3.° El señor Harriet se compromete a dejar una alfombra que tiene el comedor, enteramente nueva, la que será devuelta a lo que termine el arriendo. Tambien está obligado el arrendador a dejar en todas las piezas lámparas de gas, las que le serán devueltas al entregarle la casa, como así mismo la cocina.

Concepcion, Diciembre 26 de 1896.—(Firmado)—*F. Baeza*.—(Firmado).—*J. B. Harriet.*»

Hasta aquí las cosas marchaban mui bien; pero héte aquí que el señor Urrejola descubre que no se renovará el contrato de arrendamiento de su casa al Fisco, a pesar de ser él un hombre de verdadera importancia en ésta para la coalicion que en aquel entónces reinaba con furor. I, sin prevenir a nadie, toma el espreso i se lanza a Santiago.

Una vez en Santiago, el señor Urrejola puso en juego todas sus influencias; i consiguiendo buenos padrinos hizo una entrada triunfal a la Moneda, de donde salió con la solemne promesa del Presidente de la República (palabras del señor Urrejola) de que su casa seria la ocupada por la direccion de la zona militar i que lo del contrato con el señor Harriet quedaria en nada.

Pocos dias despues llegaba a Concepcion el señor Urrejola propalando a los cuatro vientos estas noticias que no tardaron en llegar a oidos del coronel Baeza i del señor Harriet.

El coronel Baeza, a su vez, se dirijió a Santiago con el objeto de ver por sus propios ojos la confirmacion de este hecho increible: que se pusiese en ridículo a un alto jefe del Ejército con el único objeto de pagar servicios electorales. I no tan solo se trataba del ridículo de que quedaria cubierto el coronel Baeza, sino que, ademas, existia la responsabilidad que sobre él tambien pesaba, pues el señor Harriet, despues de dar en arriendo su casa, habia tomado para sí i por un contrato de igual duracion la casa del señor don Manuel Gaete, i naturalmente tendria que proceder en contra del coronel Baeza para el cumplimiento del suyo.

El coronel Baeza, al llegar a Santiago, tuvo que convencerse de la realidad de los hechos i de la veracidad de la promesa del Presidente de la República, pues ese mismo dia, i en sus barbas, fué firmada la contrata con el señor Urrejola.

El coronel Baeza, profundamente indignado, protestó con enerjía; pero todo fué inútil, i el hecho se consumó. No quedaba entónces al señor Baeza otro recurso que hacer indeclinable renuncia de su puesto de jefe de la 3.ª zona militar, lo que efectuó sin mas dilacion.

He aquí descubiertos los antecedentes de este bochornoso asunto, en el que tan triste papel ha cabido a un digno militar.

El señor Baeza es un caballero sin fortuna, pundonoroso militar que vive del sueldo que el Estado en pago de sus buenos servicios a la patria le da. Con este sueldo tendrá, pues, el coronel Baeza que pagar los perjuicios irrogados al señor Harriet por el Presidente de la República, al anular el contrato celebrado con este jefe, i que ascienden a mas de cinco mil pesos.

He aquí, pues, que en realidad el pago de los servicios políticos del señor don José Manuel Urrejola va a ser el coronel don Florencio Baeza.»

CRONICA

UNA BICICLETA

francesa de primera marca i con mui poco uso, se vende por tener que ausentarse del pais su dueño.

Tratar: **Calle Maipú 34.**

4613 Or 99

Dr. Pedro A. Ramirez S.

REGRESÓ

4909 Or 09

ROBERTO ESPINOZA

ABOGADO

Aníbal Pinto 44-a casilla 84.

3290 Or 6 20-97

Dr. CONCHA

CONSULTAS: DE 1 A 3 P. M.

Freire 97, esquina Tucapel.

4874 Or 2 12-97

Asamblea Radical

Los rejistros del partido están a disposicion de los ciudadanos electores que quieran firmarlos en la Asamblea Radical desde las ocho de la mañana hasta las seis de la tarde.

El Secretario.

Or

AVISO

La recojida jeneral de los alumnos para la Escuela de Artes i Oficios, tendrá lugar el domingo 7 de Marzo a las 7 i media P. M.

La ropa se recibirá desde el dia 2 de 1 a 5.

El Director.

4840 Or 97

Dr. R. BURMEISTER

CALLE DE SAN MARTIN NUM. 40

3819 Or 5 1 97

Dr. E. Cardemil

Enfermedades internas de señoras, partos i vias urinarias.—O'Higgine 76.—Consultas: de 1 a 4 P. M.

2900 Or 5 1897

INDICADOR

Santos del dia

Sábado 6.—Santos Olegario i Víctor.

Sale el sol a las 5.53; pónese a las 6.26.

BOTICAS DE SEMANA

Dias de trabajo la del señor Jorje Lara.

Dias festivos, la del señor Pablo Metzdorff.

MATRONA

La señora María B. v. de Michaelis.

OFICINA DE VACUNA

Está situada en la calle de Lincoyan número 48, frente a Santo Domingo i permanece abierta todos los dias de 1 a 3 P. M.

Cambio

A 17¼ peniques se fijó el cambio ayer en el Banco de Chile sobre Lóndres, a 90 dias vista.

En víspera de la lucha

Mañana domingo es un gran dia.

La lucha electoral que va a librarse reviste caractéres de suma gravedad para las instituciones de Chile.

O progreso o retroceso: tal es el dilema.

La Alianza Liberal-Radical-Demócrata nos traerá lo primero.

La *Liberal*-Conservadora lo segundo.

Componen la primera algunos tercios del histórico Partido Liberal, el avanzado i aguerrido Partido Radical i el jóven i esforzado Partido Democrático.

Forman la segunda el repudiado i nefando Partido Conservador i unos pocos *liberales oportunistas*.

Con el triunfo de la Alianza Liberal continuará el pais en su marcha ascendente para ofrecer a todos los chilenos las preciosas libertades inherentes a un credo de progreso.

Con el triunfo de la Alianza Conservadora peligra la estabilidad de esas mismas libertades i nos esponemos a retrogradar a los tristes tiempos del feudalismo.

La eleccion no es dudosa, como se ve.

No habrá hombre con dos dedos de frente,—nos referimos a todo el que tiene a honor ganar su subsistencia con el trabajo que enaltece,—que no siga a los primeros.

Solo apoyarán a los segundos los zánganos, los ofuscados e inconscientes.

El obrero ilustrado, juiciosamente, irá en masa a depositar sus sufrajios por los candidatos de la Alianza Liberal, ya que ellos simbolizan el progreso i la ventura de la patria sin mentidas ni hipócritas promesas.

El obrero inteligente i honrado sabe tambien mejor que nadie lo que podria esperar en materia de instruccion i cultura si por desgracia escalara los peldaños del poder el funesto clericalismo, ese Partido cuyo pasado está lleno de horrores i miserias.

Larga i dolorosa esperiencia le ha hecho comprender al obrero chileno que entre doctrina liberal i doctrina conservadora, la primera dignifica i la segunda degrada.

Le ha hecho comprender que la primera vigoriza i fortalece, i la segunda deprime i embrutece.

Le ha hecho comprender que la primera da luz a su cerebro para distinguir el bien del mal, i la segunda lo envilece hasta convertirlo en paria o en bruto criminal.

Le ha hecho comprender, en fin, que la doctrina liberal nutre la frente del hombre de luces i de ideas nuevas que, jerminando en su espíritu con fuerza superior, alumbran su intelijencia para arrancar a la tierra sus escondidos tesoros, a las artes sus admirables progresos i a las ciencias sus mas ocultos secretos.

I le ha hecho comprender, por el contrario, que la doctrina conservadora mata la vitalidad jenial del hombre poniendo vallas al desarrollo de sus facultades intelectuales i morales, lo obliga a permanecer estacionario en el estrecho marco del *no mas allá*, apaga las grandes ideas que bullen en su mente creadora i lo conduce al abismo sin fondo de la mas crasa i abyecta ignorancia.

¿A qué seguir?

Donde quiera que impere o haya imperado el insolente i atrabiliario clericalismo, siempre ha dejado huellas indelebles i fatales de su degradado paso.

¿Predominará mañana en las urnas el cohecho i la desvergüenza política sobre la lealtad i la honradez?

No lo creemos.

Es por esto que ya nos parece ver sobre la augusta frente de liberales sinceros, de radicales i demócratas, serenos risueña i majestuosa la brillante aureola de la mas espléndida victoria.

Clubs políticos

El Directorio de la Asamblea Radical ha acordado abrir clubs políticos en cada una de las cuatro subdelegaciones de la ciudad.

Estos clubs se abrirán mañana, dia de la eleccion, i a ellos deben concurrir todos los correlijionarios. Habrá *lunch* permanente, i se dará a todos los que lo soliciten datos acerca de la mesa receptora en donde les corresponde sufragar.

Los siguientes son los puntos en que están ubicados los mencionados clubs:

1.ª subdelegacion.—Calle Maipú esquina Caupolican, casa masónica Lamas.

2.ª subdelegacion.—Calle Ignacio Serrano esquina Cochrane, casa de don Alberto Möller.

3.ª subdelegacion.—Calle Tucapel entre O'Higgins i San Martin.

4.ª subdelegacion.—Calle Freire esquina Colo-Colo, casa de don José Santos Galindo.

Batallon N.° 5 de infantería

De regreso de sus ejercicios de campaña, llegó ayer a esta ciudad, a las 12 del dia, este bizarro cuerpo de nuestro ejército, habiendo salido a las 5 i media de la mañana del lugar en que se encontraba acampado, situado a una legua mas acá de Coronel.

A pesar de haber hecho la marcha a pié, la tropa no llegó fatigada.

Durante el tiempo que este cuerpo ha estado ausente, se han hecho algunas reformas en el cuartel que ocupa, quedando el edificio en mucho mejores condiciones hijiénicas i con mas comodidad para alojar a la tropa.

En efecto, se han pintado las cuadras i se han sacado las antiguas tarimas de madera en que dormian los soldados, siendo reemplazadas por catres de fierro.

Todas estas reformas son provisorias, miéntras se aprueba una partida que hai consultada para llevar a cabo una reparacion completa en el referido cuartel, que lo dejará con todas las comodidades que requiere un edificio de esta naturaleza.

Aumento de trenes

Desde ayer han comenzado a prestar servicios estraordinarios por la temporada de las cosechas miéntras dure el acarreo de éstas, cuatro trenes diarios entre Talcahuano i Temuco i dos nocturnos entre la primera de las estaciones nombradas i Traiguen.

Con éstos, asciende ya a diez el número de trenes de carga destinados a dicho objeto.

El fono-cinematógrafo

Funcionó anoche con regular concurrencia. Se exhibieron variados espectáculos.

En el Cuartel de Policía

Por la puerta de este cuartel que da a la calle de San Martin, salen a la calle aguas fétidas que sin duda provienen de las pesebreras.

Ayer se exhibia tambien al lado afuera un monton de basuras en estado de descomposicion.

Conviene que se corten

Mui molestas son a las personas que viajan en la imperial de los carros, las grandes ramas que cuelgan de los árboles que hai frente a los edificios de la Estacion en la Avenida Arturo Prat.

Patinadores importunos

Ayer en la tarde varios jóvenes se entretenian en patinar en la vereda de la calle de Colo-Colo, entre San Martin i Cochrane, atropellando a una niñita de unos cuatro años de edad, i arrojándola al suelo.

Mas cuidado, señores patinadores.

El desfile del Partido Democrático

Mal lucido e imponente estuvo el desfile realizado anoche por esta agrupacion.

Recorrió diversas calles de la poblacion con faroles encendidos i a los gritos de ¡Viva la Alianza Liberal! ¡Viva el Partido Democrático!

El desfile se realizó en el mayor órden i compostura.

Escapada milagrosa

No de otra manera se puede titular la escapada de un individuo que ayer como a las seis de la tarde atravesaba la línea del ferrocarril cerca de la Estacion del Estado.

Una máquina cambiadora lo tomó con la trompa, alcanzando a arrastrarlo cerca de seis metros sin estropearlo.

Por fortuna para dicho individuo, existia en esa parte de la línea un hoyo, en el cual cayó i que fué su salvacion, pues allí permaneció agazapado hasta que pasaron todos los carros que arrastraba la máquina.

Como se comprenderá, el susto que el pobre hombre se llevó fué mayúsculo.

En Talcahuano

Un espléndido meeting de los partidos aliados tuvo lugar anoche en Talcahuano, en la Plaza de Armas. Asistió una numerosa concurrencia que pasaba de dos mil personas.

Presidió el señor don Eduardo Trumbull.

Hablaron los siguientes oradores:

Señores Pedro Bannen, Ignacio Ibieta P., Juan José Vasquez, Alberto Moreno E., Pedro Ramirez i Juan de Dios Chamorro.

El meeting terminó en el mayor órden i se disolvió a los gritos de aclamacion a la alianza i a los candidatos liberales.

Meeting en Penco

Una numerosa concurrencia asistió antenoche al meeting a que habia convocado la Junta Ejecutiva de la Alianza Liberal en el vecino puerto de Penco.

Presidió la reunion, por encontrarse enfermo el presidente de dicha Junta, el entusiasta jóven radical señor Alberto Moreno Estrada, quien, en una

brillante i fogosa improvisacion, dió a conocer el interes que para el pueblo de Chile tiene la actual campaña eleccionaria, pues del triunfo o la derrota de la Alianza Liberal depende en estos momentos la estabilidad de las conquistas alcanzadas en estos últimos años por el liberalismo chileno.

El señor Moreno estrada tuvo palabras de fuego para anatematizar los medios vedados de que nuestros adversarios se valen para conquistarse adeptos. La intervencion mas descarada de las autoridades i la compra de conciencias, dijo, es la manera como los coalicionistas pretenden obtener un triunfo que, trabajando honrada i lealmente, como lo hace la Alianza Liberal, jamas podrian alcanzar.

El discurso del señor Moreno era interrumpido a cada instante por los aplausos de los asistentes.

En seguida hablaron los miembros del Partido Democrático señores Luis Gajardo P., Róbinson Paredes i Ricardo Mora N., los que eran interrumpidos a cada instante por los aplausos que a la concurrencia arrancaban las frases llenas de viril entusiasmo que tuvieron al demostrar los fines que persigue la democracia, dando a conocer al mismo tiempo la obligacion que tiene el obrero de apoyar con su voto la candidatura del fundador del Partido Democrático, señor don Malaquías Concha.

Despues de hacer la proclamacion de los candidatos de la Alianza Liberal, cuyos nombres fueron saludados por los electores con atronadores aplausos, especialmente los de los señores don Juan Castellon, don Malaquías Concha i don Pedro Bannen, se levantó la asamblea a las diez de la noche, en medio de los mas entusiastas vivas a la Alianza Liberal i sus candidatos.

En ese momento llegaba de Tomé el señor don Juan Castellon, quien fué recibido por una comision que de esta ciudad habia ido espresamente a encontrarlo.

Con este motivo se repitieron las ovaciones al ilustre senador i candidato, hasta que el carruaje que debia conducirlo a Concepcion partió de aquel parto.

Esa misma noche, pero de mui diversa manera, los conservadores celebraron tambien un meeting, al cual asistió una concurrencia que no pasaria de 30 a 40 personas, la que se disolvió en medio de la gritería i desórden mas espantoso, que a muchos hizo creer que se trataba no de ciudadanos pacíficos, que se reunen para retemplar sus ánimos i contar sus fuerzas en víspera de una eleccion, sino de jente desalmada.

Un grupo de estos mismos individuos trató de provocar a algunos jóvenes que del meeting de la Alianza Liberal se retiraban en esos momentos, lo que se evitó gracias a que estos últimos no hicieron caso de las palabras insultantes que les lanzaron los clericales.

Gran meeting de la Alianza Liberal en el Teatro Galan

Ante una concurrencia numerosísima, que llenaba por completo las aposentadurías i pasillos del Teatro Galan, tuvo lugar anoche el gran meeting anunciado de la Alianza Liberal.

Abrió la Asamblea el señor don Gregorio Búrgos, cediendo en seguida la palabra al senador de Concepcion, señor don Juan Castellon quien despues de un brillante discurso que fué mui aplaudido, leyó unos telegramas que se publican en otra seccion.

Siguió al señor Castellon en el uso de la palabra el señor Julio Parada B., que pronunció un entusiasta discurso, siendo tambien aplaudido con entusiasmo.

Habló en seguida el señor Manuel J. Melo, quien hizo una larga esposicion sobre el orijen de los partidos, i concluyó recomendando la mayor entereza en el cumplimiento de sus deberes electorales a todos los ciudadanos. El señor Melo recibió repetidos aplausos.

El candidato demócrata a municipal señor Juan Bahamondes i Roldan hizo una comparacion de lo que era la clase obrera de Concepcion i de todo el pais ántes de la fundacion del Partido Democrático. El señor Bahamondes arrancó con su peroracion nutridos aplausos a la concurrencia.

El señor Blas A. Bustamante, candidato a municipal por el partido radical, pronunció en seguida un bien pensado discurso, que a cada paso era interrumpido por las manifestaciones de los asambleístas.

El señor Gregorio Búrgos hizo presente que el partido democrático, por haber así convenido con los demas partidos que forman la Alianza Liberal, trabajaria separadamente por sus candidatos i recomendó a todos los electores el fiel cumplimiento de los acuerdos celebrados por sus respectivos partidos.

Dió a conocer tambien el señor Búrgos la ubicacion de las distintas comisiones que han de atender las cuatro subdelegaciones de la ciudad.

A pedido de la asamblea, el candidato demócrata a diputado, señor Malaquías Concha, pronunció un discurso que la inmensa concurrencia aplaudió con frenético entusiasmo.

El señor Búrgos dió por terminado el meeting i el señor Concha propuso a los asistentes acompañar al señor Castellon hasta su casa, lo que se efectuó en medio de atronadores vivas a la Alianza Liberal i a sus candidatos.

Compra-ventas

En la notaría del señor Larenas:

Pedro Fuentes compró a Juan de Dios Oñate un retazo de terreno en Hualqui en 50 pesos.

Pedro Bustos compró a Francisco Mella 19 cuadras mas o ménos de terreno en Coelemu en la suma de 1,600 pesos.

En la notaría del señor Várgas:

Juan de la C. Fuentes compró a María del R. Marin v. de F. un sitio i casa en la calle de Chacabuco de esta ciudad en la suma de 12 mil pesos.

Horacio San Martin compró a Camilo Aguilera la accion i derecho que tiene en un terreno en Yungai en 40 pesos.

Permiso para remover pavimento

A la Compañía de Gas se le ha concedido permiso para remover el pavimento en las calles de San Martin esquina de J. Hipólito Salas, i en esta última frente al núm. 51.

Hechos de policía

Durante las últimas 24 horas han sido conducidos al cuartel de policía los siguientes reos:

1 por lejuria de hecho
1 menor por abandonar el hogar.

Decreto de pago

Por la Alcaldía se ha mandado pagar:
A don Luis Casadio la suma de 84 pesos por arreglos hechos en el edificio del Mercado.

Telegramas sobrantes

En el telégrafo del Estado:
Crescencia de Viviano, Rafael Campino, Josefina A. Constant, Eloisa Fernandez, Enrique Toussaint, J. A. Manríquez, Manuel Villarroel, N. Pereira, Marcos Gutierrez, Antonio Irribarra, Clodomiro Andrade, M. Díaz Novoa.

En el Americano:
Enrique González, Guillermo Pinto Agüero (2), A. Gustavo Sepúlveda, Manuel Salinas, Felipe Castillo M., Doctor Enrique Rivera, Pedro Villar.

TELEGRAMAS

POR TELEGRAFO AMERICANO

Servicio especial para EL SUR

(De nuestros corresponsales)

SANTIAGO

Marzo 5 de 1897.—Señores Editores de *El Sur*:

Don Isidoro Errázuriz regresará de la isla de su propiedad llamada «Doña Inez» para arreglar sus asuntos i marchar al Brasil.

—El Ministro de Justicia, que ha ido en jira política a Chillan, no regresará hasta el 25.

—Hoi presentáronse 40 propuestas de alumnos para la Escuela Militar, reservándose cinco vacantes para cadetes paraguayos que vienen en camino.

—Ayer partió para Europa, via Cordillera, el Ministro en Francia señor Ramon Barros Luco.

—El lúnes se inundó la Pampa Tamarugal, llegando las aguas hasta Huara.

—Dícese que se organizará una sociedad para importar el mayor número de ganado posible de la Arjentina ántes del invierno.

—Hoi hubo un simulacro de combate en los cerros de Renca, entre el rejimiento número 3 de artillería i una batería del número 1 i un piquete de caballería.

—El diplomático boliviano señor Telmo Ichazo visitó ayer el rejimiento número 2 de caballería, quedando maravillado del alto grado de adelanto e instruccion del Cuerpo.

Ayer en la estacion central se descarriló el tren directo de carga a Victoria.

—Considérase en Santiago segura la derrota de uno de los candidatos balmacedistas, a causa de acumular separadamente.

Buenos Aires 5.—La opinion pública niega la existencia de un conflicto internacional, confesando sí que existian pequeños desacuerdos entre los ministros i peritos, sobre colocacion de algunos hitos.

Créese que el amojonamiento de la Puna de Atacama se hará en forma amigable, mediante concesiones mútuas, pero no acéptase arbitraje.

El Gobierno pretendió guardar secreto sobre las diferencias a fin de evitar que la prensa de ambos paises exaltara los ánimos.

La Prensa dice que los diarios chilenos están sujestionados por los presentimientos de un conflicto que no ha existido.

Nuevamente abrióse la escuela de cabos, la que funciona en el crucero «Patagonia». Cuenta con 40 alumnos que próximamente harán ejercicios de cañones en movimiento.

Llegaron 218 cajones de pólvora i espoletas para cañones Krupp.

VALPARAISO

Marzo 5 de 1897.—Señores Editores de *El Sur*:

Han sido puestos en libertad bajo fianza don Parmenio Castro i don Rafael Ciarra, que estaban detenidos desde el dieziseis de Febrero, acusados de haber pretendido sustraer ciertos documentos del escritorio de Herzelbart i Ca.

—Parte del rejimiento N.° 5 de caballería llegó hoi de Limache Viene a resguardar el órden en las elecciones de pasado mañana.

La mayoría municipal entablará acusacion criminal mañana contra don Daniel A. Espejo, candidato a municipal por la segunda comuna de este departamento. La causa es por haber ofendido a los actuales miembros municipales en un manifiesto programa.

—El escritorio de Herzelbart está abierto i atendido por sus empleados.

—Se está propagando con rapidez la enfermedad del tifus.

—El círculo italiano «José Mazzini» publicará un número especial en conmemoracion del veinticinco aniversario del fallecimiento de Mazzini.

Esta hoja impresa se titulará «Diez de Marzo de mil ochocientos setenta i dos.»

Los miembros del «Círculo Mazzini» enviarán mañana un voto de aplauso a los heróicos griegos que luchan por libertar a Creta del poder absorbente de Turquía.

Tambien protestarán de la intervencion de las potencias europeas en esa magna i desigual guerra.

—Hoi nublado i fresco. En la mañana cayó lijera llovizna.

REJISTRO CIVIL

INSCRIPCIONES HECHAS EL DIA 5 DE MARZO DE 1897.

Nacimientos.—Oscar Hernandes Garay.

Defunciones.—Lázaro Fuentes Bahamonde, 70 años, casado; Cármen Sebastian Lobos, 7 dias; José Ignacio Leiva Nuñez, 9 meses; Cárlos Ulloa Arévalo, 36 años, casado; Casimiro Gatica Sanhueza, 60 años, viudo; Tránsito Novoa Gonzales, 23 años, casado; Ana Melo Henriquez, 26 años, casada; Ana Luisa Riquelme, 1 año 8 meses; Juan de Dios Rodriguez, 10 meses 3 dias; José Dionicio Olivares Torres, 9 meses; Miguel Armando Concha Navarro, 26 dias; Oscar Hernandes Garay, 20 dias; Alberto García, 1 mes 3 dias; Efrain 2.° Chaves, 1 mes.

Resúmen.—Nacimientos 1, matrimonios 0, defunciones 14.

Remitidos

SS. EE. de *El Sur*

Agradeceríamos a Vds. la publicacion de las siguientes líneas:

Bien merece el bautizo de *Pepinada política*, la proclama que circuló antenoche, firmada «Algunos Directores del Partido Liberal-Democrático», i que trajo por orijen el aviso con que se encabezaba la crónica de ayer de ese diario, el cual en su texto literal decia así:

Partido Liberal-Democrático

«Las proclamas del Partido Liberal-Democrático que no vayan firmadas con el nombre de los Directores, la Junta Ejecutiva o el Presidente i Secretario, se considerarán anónimas.»

No nos ocuparemos de las inconveniencias de la tal proclama, en que se hacia aparecer reinando en el seno de nuestro Directorio la mas completa anarquía i cisma mas declarado, por estar ellas al alcance de la vista del mas miope, i por no ser otro el objeto de la presente publicacion que complementar lo dicho en el suelto de crónica de ese diario, bajo el epígrafe: «Proclamas apócrifas».

—Es a saber, que la opinion pública señala como autor principal de esa PEPINADA POLÍTICA O ALMENDRADA, a un individuo o sujeto bastante desacreditado de Concepcion, que, desde tiempo atras, viene adquiriendo cierta universal celebridad; i que, en materia política, no deja por cometer ni yerro ni disparate.

Acostumbrado él a ocultarse bajo el seudónimo i a tirar la piedra i esconder la mano, como reza el adajio, es incuestionable que a su usanza negará la paternidad de su apócrifo; pero, los términos que en éste usa i su estilo *sui generis* lo acusan i condenan sin dejar lugar a la menor duda.

Sobre todo: i raras veces se equivoca la *opinion pública* .... I de aquí que se diga: «Vox populi, vox Dei».

LIBERALES DEMOCRÁTICOS.

Concepcion, Marzo 6 de 1897.

Publicacion oficial

Mesas receptoras que funcionarán el domingo 7 de Marzo, en la ciudad.

PRIMERA SUBDELEGACION

Seccion 1.ª
Juan de Dios Escalona, presidente
Pablo Montaloff, secretario
Francisco Pimentel, comisario
Hermenejildo Lopez, vocal
Nicomedes Solar "
Local: almacen del Mercado, calle de Freire contiguo al almacen Sotta

Seccion 2.ª
Ignacio Ibieta, presidente
Enrique Sanhueza, secretario
Manuel Gomez, comisario
Manuel D. Sanhueza, vocal
Evaristo Arancibia, "
Local: Maipú 34 a, entre Rengo i Lincoyan.

Seccion 3.ª
Pedro L. Zañartu, presidente
Teófilo Villouta, secretario
Ejenio Regoó, comisario
Nicolas Arriagada, vocal
Jerman Kell "
Local: Escuela de Instruccion Primaria, calle de Las Heras i Angol.

Seccion 4.ª
L. Ramon Laing, presidente
Gregorio Miguieles, secretario
Jenaro Villegas, comisario
José Avila, vocal
Luis Pirard, "
Local: Escuela pública, calle Ignacio Serrano, entre Maipú i Carrera.

Seccion 5.ª
Desiderio Pineda, presidente
Ismael Villouta, secretario
Caupolican Merino, comisario
Wenceslao Yañez, vocal
Feliciano Godoi, Id.
Local: Estacion de los Ferrocarriles del Estado.

Seccion 6.ª
Adolfo Gutierrez, presidente
Ricardo Morales, secretario
José Henriquez, comisario
Máximo Muñoz, vocal
Julio Paris, Id.
Local: Casa de don P. L. Castro. Las Heras, entre Ignacio Serrano i J. Hipólito Salas.

Secciones 7.ª i 8.ª unidas
Aurelio Martinez, presidente
Juan Manuel Jara, secretario
Enrique 2.° Pirard, comisario
Felipe Vasquez, vocal
Felipe Melo Acuña, Id.
Local: Calle de Las Heras, entre Rengo i Caupolican, frente a la Escuela Normal.

SEGUNDA SUBDELEGACION

Seccion 1.ª
Arístides del Rio, presidente
Pablo Plummer, secretario
Domingo Peñafiel, comisario
Luis Andreu, vocal
Belfren Silva, Id.
Local: Cuartel de policía, calle de J. Hipólito Salas.

Seccion 2.ª
Rafael Zerrano, presidente
J. Jerman Mebusler, secretario.
Samuel de la Sotta, comisario
Julian Hermann, vocal
Manuel J. Urízar, Id.
Local: Escuela de hombres Núm. 2, calle de Angol, esquina de Cochrane.

Seccion 3.ª
Francisco S. Gonzalez, presidente
Enrique L. Bunster, secretario
Luis Alfredo Búrgos R., comisario
Benjamin Búrgos, vocal
Guillermo Bell, Id.
Local: Escuela de hombres Núm. 3, Ignacio Serrano, entre Chacabuco i Cochrane.

Seccion 4.ª
Juan Eduardo Moreno, presidente
Cárlos J. Ide, secretario
Voltaire Quiroga, comisario
J. Tomas García Lopez, vocal
Andres Freire, Id.
Local: Plazuela de Santo Domingo.

Seccion 5.ª
Leopoldo Reitze, presidente
Froilan Arriagada, secretario
Leonidas Arenas, comisario
Francisco García, vocal
Cornelio Mathieu, Id.
Local: Hospicio, frente a la calle de Lincoyan, hácia el Bio-Bio.

Seccion 6.ª
Luis García Lopez, presidente
Manuel A. Melo, secretario
Manuel H. Urízar Peña, comisario.
Juan I. Cornejo, vocal
Nicanor Villarroel, Id.
Local: Escuela mixta Núm. 4, Agua de las Niñas.

SUBDELEGACION TERCERA

Seccion 1.ª
Juan N. Benavente, presidente
José M. Gaete, secretario
Augusto Schwartz, comisario
Rafael Rodriguez, Vocal
Ignacio I. Cruzat, Id.
Local: Liceo, calle de Caupolican.

Seccion 2.ª
Salustio Palma, presidente
Edmundo Bordeu, secretario
Abraham Bahamonde, comisario
Telésforo Navarrete, vocal
Fernando Baquedano, Id.
Local: Escuela N.° 6 de Niñas, Cochrane N.° 66.

Seccion 3.ª
Arturo Gajardo, presidente
José Pacheco, secretario
Juan B. Villalobos, comisario
Luis David Cruz, vocal
Camilo Castellon, Id.
Local: San Martin, esquina Tucapel hácia la Alameda, escuela pública.

Seccion 4.ª
Victoriano Mira, presidente
Tomas Riseco, secretario
Luis del Rio, comisario
Alberto Castellon, vocal
Federico Búrgos, Id.
Local, curtiembre del señor Bordeu, Tucapel esquina Avenida V. Lamas.

Seccion 5.ª
Moises Riseco, presidente
Gaspar A. Fernandez, secretario
Juan Tauton, comisario
Ignacio Ibieta Plummer, vocal
Amador de la Fuente, Id.
Local: Edificio del Manicomio.

SUBDELEGACION CUARTA

Seccion 1.ª
José Manuel Urrejola, presidente
Dionisio Moraga, secretario
Emilio Nuñez, comisario
Manuel Olivares, vocal
Emilio Dueñas, Id.
Local: Salon de Bellas Artes.

Seccion 2.ª
José Santos Galindo, presidente
Plácido Carmona, secretario
Juan Belmonte, comisario
Alfonso Maurin, vocal
Daniel Rouda, Id.
Local: Freire 66 C, frente a la plazuela de la Merced.

Seccion 3.ª
Emilio E. Salas, presidente
Rafael Puentes, secretario
José Manuel Castro, comisario
Delfin Nuñez, vocal
Andres Alvarez, Id.
Local: Cuartel de Bomberos esquina de O'Higgins i Orompello.

Seccion 4.ª
Pedro Lamas P., presidente
Mariano Araguiren, secretario
Tomas Ghiselli, comisario
José del C. Perez, vocal
Eudoro Carriel, Id.
Local: Maipú, esquina de Orompello, escuela de niños Núm. 5.

Seccion 5.ª
José Tomas Anguita, presidente
M. Camilo Carrasco, secretario
Emilio de la Barra, comisario
Pablo Desplan, vocal
Anito Arroyo, Id.
Local: Maipú, esquina Galvarino, escuela de hombres Núm. 6.

Seccion 6.ª
Emilio Larraña, presidente
Federico Espinoza, secretario
Nicanor Suarez, comisario
Juan Francisco Recabárren, vocal
Eduardo Jaenke, Id.
Local: Escuela de niñas N.° 5, Carrera 49 C, entre Aníbal Pinto i Colo-Colo.

Seccion 7.ª
Rodolfo C. Briceño, presidente
Lisandro Martinez U., secretario
Federico A. Roef, comisario.
Jacinto del Rio, vocal
Luis Aedo, Id.
Local: Escuela Pública de hombres, Rengo N.° 93, entre Castellon i Tucapel.

Seccion 8.ª
Adrian Moraga, presidente
Fernando L. Testus, secretario
Eladino Domínguez, comisario
Tiburcio Bustamante, vocal
Juan de D. Carvajal, Id.
Local: Escuela Pública de niñas, calle del Comercio, casa testamentaría de don Francisco Elgueta, entre Lautaro i Galvarino.

Seccion 9.ª
Patricio R. Mulgrew, presidente
José de la R. Mercado, secretario
José del Cármen Figueroa, comisario
Juan Fernandez, vocal
Gervino Olave, Id.
Local: calle Freire N.° 113.

Seccion del Territorio Municipal
Domingo F. Crosst, presidente
Exequiel de la Barra, secretario
Guillermo Olivares, comisario
Nicolas Galan, vocal
Artemio Rasse, Id.
Local: calle del Comercio N.° 82.

Movimiento Judicial

CAUSAS FALLADAS AYER

PRIMERA SALA

1 De oficio contra Remijio Vasquez i otros. No se hizo.
2 Id id Juan Rosa Lobos i otros. Id.
3 Luis Neuman con Eleodoro Solano. Id.
4 De oficio contra Santista Hernandez i otro. Id.
5 Id id Rosendo Badilla i otros. Id.
6 Id id Ruperto Villegas i otro. Id.
7 Id id Ladislao García i otros. Id.
8 Id id Javier 2.° Gutierrez i otro. Id.
9 Id id Froilan Avendaño i otros. Id.

Agregada

Contra con José Santos 2.° Alvear. Se revocó.

SEGUNDA SALA

1 Balbino Sanhueza con Benigno Vergara. En acuerdo.
2 De oficio contra Juan N. 2.° Rodriguez. No se hizo.
3 Id id Juan Saez i otros. Id.
4 Id id Cornelio Norris i otro. Id.
5 Id id Doroteo Esperguel i otro. Id.
6 Id id Jacinto Parra i otros. Id.
7 Id id Francisco Silva. Id.
8 Id id Teodoro Raidel Id.
9 Id id indíjena Ramon. Id.
10 Manuel J. Romero con Manuel Zúñiga Id

Providencias dictadas

Con cuenta del Secretario........	6
Id. del Relator..........	62
En pública..................	9
Designando Jueces	2

20

La rapidez con que la «Emulsion de Scott» es asimilada aun por los estómagos mas delicados, se debida a que el aceite de hígado de bacalao que esta preparacion contiene ha sido previamente reducido a partículas infinitamente pequeñas, dijeribles i asimilables aun por niños de mui corta edad.

Collipulli, Chile, Febrero 17 de 1896.

El que suscribe, médico de ciudad i de vacuna de este Departamento, certifica:

Que durante tres años he usado siempre con éxito la «Emulsion de Scott» de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos en los casos de Tisis o Escrófula, sea incipiente o en períodos mas avanzados, obteniendo siempre con ella *lo mas* que en aquella terrible enfermedad puede esperarse.

Dr. P. Alvarez R.

AVISOS DEL DIA

A los constructores

Se piden propuestas para la construccion de un almacen en calle Angol entre Comercio i O'Higgins.

Los datos i pormenores están a disposicion de los interesados en el almacen de los que suscriben desde las 9 A. M. hasta las 6 P. M.

Las propuestas se abrirán el 10 de Marzo a las 3 de la tarde.

Se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si así les conviniese.

E. i W. Hardt.

4? 8 D 93

HACENDADOS

Se desea arrendar un fundo cuyo cánon de arriendo no pase de seis mil pesos al año, prefiriendo los que se encuentren próximos a alguna línea del ferrocarril.

Se ofrece buena fianza i toda clase de garantías.

Dirijirse por correo a Talcahuano, casilla número 28. 4840 D 11

Gran Fábrica DE FIDEOS I CHOCOLATE "LA FAMA" DE ZANETTA Hnos. VALPARAISO

Los productos de este antiguo i acreditado establecimiento, se venden por mayor en el almacen de

Belisario Campo,
Ajente en Concepcion.

4925 D 04

TENGO

Un inmenso surtido de artículos de escritorio, pintura i fantasía.

Precios sin competencia

Copiadores de 500 hojas cada uno	$ 2.50
Cuadernos para colejiales 2 por....	» 0.25
Albums para 18 fotografías cada uno	» 2.50
Id. para 24 Id cuero fi no cada uno....	» 5.50
Id para pegar menor, linda pasta en la uno..........	» 2.00
Sobres con papel i sobres 2 por.....	» 0.25
Blocs finos papel ingles 100 hojas cada uno..........	» 0.90
Gran surtido de sobres.	
Guanteras i pañueleras cada una.....	» 1.90

Verdadera baratura de tinteros

E. KRONEBERG

Calle Comercio 53 a Almacen de Música, Sucursal de **C. Kirsinger i Ca.** Valparaiso.

4907 D 31

CALLE COLO-COLO 34

Gustavo B. Wolf

FÁBRICA DE **Sombreros de Paja** de toda clase.

Máquinas de coser depósito de señores Burmeister i Ca.

VINOS de señores Wolf i Ca., Tomé.

Se compra **CERA**

4580 D 10 1 98

CASA

Se arrienda la casa situada en la calle Cochrane núm. 94-A.

Para tratar i verla, ocúrrase a la tienda **El Palacio de Cristal.**

4897 D 08

AVISO

Señor O. Dubois, relojero de la antigua joyería de Paris, ofrece sus servicios a sus amigos i al público en jeneral. Se hace i se compone toda clase de joyas i relojes.

Edificio del señor Riquelme, calle Comercio núm. 40, Concepcion.

4 93 D 08

Liceo de Niñas Freire 43

La matrícula de este establecimiento estará abierta desde el 1.° de Marzo, i las clases principiarán el 8 del corriente.

4872 D 99 **La Directora.**

Se arrienda

La casa de altos de don Miguel Tejeda, calle Lincoyan.

Para tratar, con don **Oscar Riesco** o **Ismael Squella.** 4868 D 04

1,000 Corderos Gordos

1 600 ovejas, vende en su fundo Puquios.

Arístides del Rio.

4861 D 18

GRAN

Acontecimiento del Siglo

EL ÚLTIMO INVENTO **DE EDISON**

El Fono-cinematógrafo

Principió a funcionar en el Salon de Patinar, el Juéves 4 de Marzo.

Entrada jeneral......... $ 1 00
Niños .... » 0 50

D

LLEGÓ EL Té

importado por WING ON CHONG i Co.

Calle Comercio 35 A. 4841 D 00

LLEGARON

Las semillas de la nueva cosecha de Hortaliza Flores Arboles.

A LA VILLE DE CONCEPCION

Luis Mauger.

3636 D 10 3 97

QUIEBRA

DE LA SOCIEDAD D. THARÇABAL HNOS. I CA.

A solicitud del síndico don Federico Cortés, en la quiebra de la Sociedad de Deyharçabal Hnos. i Ca., se ha ordenado por decreto de fecha 16 de Febrero, de 1897, que los acreedores que tengan pagarées i documentos pertenecientes a esa Sociedad, los pongan a disposicion del Juzgado de este departamento, en el término legal, bajo apercibimiento de derecho.

Se publica este aviso en virtud de lo ordenado en el mismo decreto de la referencia.

Collipulli, Febrero 17 de 1897.—**Francisco J. Acuña**, Secretario. 4827 D 15

WEIR, SCOTT Y C.ª

IMPORTADORES

Té en paquetes
Té en latas
Té a granel

Tienen constantemente en venta un buen surtido de licores i conservas de las mejores marcas.

Teléfono 168 **Calle Colo-Colo** **Casilla 333**

DUNCAN FOX I C.IA

OFRECEN

Sal de Huacho en piedra

Pintura de Zinc Marca **"La Brocha"**

Aceite para cilindro Marca **"Ciloline"**

Aceite para máquina Marca **"Extroline"**

Sunchos de $1\frac{1}{4}$, $1\frac{1}{2}$ i $1\frac{3}{4}$ pulgadas.

Tambien un surtido de

Palas, Hachas, Azadones etc.

ROSE-INNES y Ca.

VALPARAISO

Importadores de toda clase de Maquinaria, ferretería i mercería inglesa, francesa, alemana i norte-americana

Mantienen un surtido constante i completo de:

Arados,
Cultivadores, Rastras,
Alambres para cercas i viñas,
Sunchos de fierro,
Fierro de todas clases,
Azufre i Fuelles,
Tijeras de podar,

Palas i Azadones,
Correas de suela,
Cañerías de todas clases,
Pinturas i Aceites,
Romanas i Balanzas,
Descremadoras,
Bombas para trasvasijar.

ÚNICOS AJENTES DE LOS

Motores Clayton i Shuttleworth
Id. OTTO lejítimos
Harneadoras BOBY
Segadoras para pasto i trigo
Trilladoras Clayton i Shuttleworth
Sierras circulares DISSTON

3429 T P 9 17 97

Fábrica Nacional de Fideos LA FORTUNA

CONCEPCION

Calle de O'Higgins Núm. 110

Esta fábrica recientemente instalada, espende desde hoi sus productos de calidad especial, pues su propietario trabaja con la mejor sémola que se hace en el pais i cuenta con un personal de operarios tan competentes como el de la afamada fábrica que tenia en Valparaiso.

Fideos recomendados de superior clase para familias.

Felipe Caridi.

4?85 D 01

Tornero

Un tornero competente i de buenas costumbres, con buenos informes encontrará trabajo permanente con buen sueldo donde

Mauricio Gleisner i Ca.
Fábrica de Azúcar, Penco.

4850 D 04

Casilla 384 **T** Teléfono 182

El Té

Importado directamente de la China por la casa Wing On Chong i Co.

ES EL MEJOR I MAS BARATO

Avisamos al Comercio i mui especialmente a las familias que desde el 1.° de Marzo próximo venderemos los lejítimos

Tées

a que hacemos referencia, en nuestro almacen calle de Comercio Núm. 35 A, al lado de la agencia Liboural.

Se vende por mayor i menor.

Unicos ajentes para todo el Sur

A. E. Simpson i Co

4806 D 98

SE ARRIENDA

una magnífica casa-habitacion, en altos, esquina Comercio i Angol.

Para tratar, verse con

Mack—Reitze i Ca.

4? 2 D 02

Direccion de Obras Marítimas DE TALCAHUANO

Propuestas.—Se piden propuestas cerradas para la construccion del edificio destinado a Maestranza del Dique, en conformidad a los planos, especificaciones i demas antecedentes que los interesados podrán consultar en esta oficina, o en Santiago en la 2.ª Seccion de la Direccion Jeneral de Obras Públicas.

Las propuestas se abrirán el 1.° de Mayo próximo a las 2 P. M., en la oficina de estas obras.

El Injeniero Director.

4930 D 03

QUIEBRA

del comerciante de esta plaza DON

Vicente Inostroza

En la reunion de acreedores de fecha 11 de Enero del corriente año, se acordó pedir propuestas cerradas para la venta de las cuentas por pagar, que se detallan en la planilla presentada por el síndico, las que se entregarán en la secretaría del Juzgado Juzgado de Letras de este departamento.

Dichas propuestas serán abiertas el dia 11 del corriente a las dos de la tarde en la sala del Juzgado i en presencia de los acreedores que concurran.

Se da este aviso de órden del Juzgado.

Concepcion, Marzo 2 de 1897.

Víctor Várgas M.,
Secretario suplente.

4916 D 02

Empleado de Botica

Necesito uno que sea competente i con buenas recomendaciones.

Ernesto Werkmeister.
Botica Alemana, Talcahuano.

4910 D 01

AVISO

Habiéndose retirado de comun acuerdo de nuestro negocio, el señor Adolfo E. Simpson, queda cancelado el poder que le habíamos otorgado.

Concepcion, Marzo 1.° de 1897.

H. Herbert Jones i Ca.

4912 D 98

CAL SAL

VENDEN

Merlet Hnos.
Talcahuano.

4894 D 99

VINOS Y AGUARDIENTES

VENDE Aníbal Suarez

Cigarrillos Coronas

lejítimos, Coronas Exágonos i Sport pulpa i Sport trigo. Vendemos por mayor i menor.

Band Hnos.

Ofrecemos en venta

Cigarrillos Castellanos
Lautaro
Viña del Mar
Flor de Santiago
Margaritas
todos lejítimos

Band Hnos.

Cigarrillos del pais

con retratos de fotografía. Para negocio a 15 atados por peso.

Se despachan pedidos en toda la República.

Band Hnos.

4830 D 3 25 98

Vinos i Aguardientes

De nuestro fundo **Quilliei**, tenemos en venta el mas bajo precio de plaza e igual clase en nuestra Curtiembre de la «Mochita» avenida «Agua de las Niñas».

Se prestan las pipas i se dan otras facilidades.

Mahuzier Hermanos,
Concepcion.

Casilla núm. 454. Teléfono núm. 208.

3649 D 9 2897

Concepcion College

COLEJIO INGLES PARA SEÑORITAS

Caupolican, casilla 250

Cursos completos (sistemas concéntricos) en castellano e ingles.

Se enseña frances i aleman.

Damos atencion especial a las clases de Música i Bellas Artes.

El colejio cuenta con dieziseis instructoras, dos de ellas llegadas recientemente de los Estados Unidos.

Se reciben internas, medio pupilas i esternas.

La matrícula queda abierta desde hoi, principiando las clases el 1.° de Marzo.

Los padres que deseen matricular internas, deberán hacerlo cuanto ántes, pues solo queda lugar en el internado para un limitado número.

Los Directores:

C. F. Arms
Ida A. T. de Arms.

Concepcion, Febrero 22 de 1897.

4793 D 11

Arriendo

Se arrienda la casa Colo-Colo Núm. 27.
Tratar: San Martin 101. 4816 D 98

DANIEL JULIO I JULIO

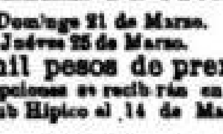
Profesor de piano i mandolina. Avisa a esta Sociedad que desde el 1.° de Marzo atenderá a las personas que deseen tomar lecciones de piano o mandolina. Acepta clases en colejios i pueblos vecinos. Referencias: Almacen de Música del señor E. Kroneberg. Comercio 53 C. 4878 D 04

CARLOS DUMONT

MÉDICO VETERINARIO

se trasladó calle Tucapel 82, entre Maipú Carrera.

Hospital veterinario. Pension para caballos. 4849 D 89



Club Hípico de Concepcion

CARRERAS DE OTOÑO

1er. dia, Domingo 21 de Marzo.
2.° dia, Juéves 25 de Marzo.

Seis mil pesos de premios.

Las inscripciones se recibirán en la Secretaría del Club Hípico el 14 de Marzo hasta las 4 P. M.

El Directorio.

4821 D 09

AVISOS CLASIFICADOS

Compras i Ventas de Inmuebles

INTERESA

Tengo encargo para vender un lindo fundito en el departamento de Puchacai, orillas de Itata, i donde se producen los mejores vinos de la provincia. Tiene el fundo 60 cuadras de estension, 40,000 plantas de viña, buenas casas i bodegas con todos los útiles necesarios para la vendimia.—*Vicente Várgas.*—Marzo 5 de 1897. 4947 Ci 14

Diversos

LICEO DE CONCEPCION

Exámenes de Marzo.—Los exámenes de repeticion de los tres primeros años de humanidades tendrán lugar en los dias 8, 9 i 10 de Marzo entrante. Los que deseen rendir estos exámenes podrán inscribirse hasta el 6 de dicho mes. Concepcion, 12 de Febrero de 1897.—*El Rector.* 4857 Ci 95

DISOLUCION DE SOCIEDAD

Mahuzier i Schmidt.—Por escritura pública de esta fecha otorgada ante mí, consta que don Emilio Mahuzier i don Julio Schmidt, de este domicilio, han liquidado i disuelto la sociedad que jira en esta plaza con la firma «Mahuzier i Schmidt», en el ramo de botica i farmacia, i que se constituyó por escritura de veintitres de Octubre del ochenta i cinco ante el notario don José de los Dolores García, prorogada por otra del catorce de Enero del noventa, ante el mismo notario, i por otra de catorce de Febrero del noventa i tres otorgada ante mí.—Don Emilio Mahuzier ha quedado a cargo del activo i pasivo.—Concepcion, febrero 22 de 1897.—*Edmundo de Larenas*, notario.

4 69 Ci 99

AVISO

Juan Dubreuil, hotel de Cañete, avisa al comercio i al público, que no pagará ninguna cuenta contraida por su hijo Francisco Dubreuil, menor de edad. Cañete, Febrero 17 de 1897. 4947 Ci 01

LICEO DE CONCEPCION

La matrícula de incorporacion estará abierta desde el 1.° de Marzo próximo todos los dias útiles, de 8 a 11 A. M. i de 3 a 5 P. M. Las clases comenzarán el 11 del mismo mes. Concepcion, 20 de Febrero de 1897.—*El Rector.* 4933 Ci 01

Artes, Comercio e Industria

SE VENDE

un restaurant i una talabartería adjunta. Caupolican 55-A. 4924 Ci 92

OFICINA DE COBRANZAS

Maipú 66 c.—En esta oficina se hace toda clase de cobranzas judiciales i estrajudiciales. Coloca dinero a interes; se hace cargo de toda defensa judicial. Proporciona cocineras, amas, sirvientes, llaveras, administradores de fundo, mayordomos, mozos. Se venden casas i sitios.—Alarcon, Portales i Ca. 4917 Ci 96

Arrendamientos

SE ARRIENDAN

piezas amobladas i se da pension. Calle Rengo núm. 30, entre San Martin i O'Higgins. 4933 Ci 04

SE ARRIENDA

una casa para poca familia, Avenida Victor Lamas núm. 25 (antes Alameda.) Tratar con Vicente de Arestizábal, Plaza de Armas. 4881 Ci 01

DOS PIEZAS

centrales e independientes se arriendan para oficinas o personas solas. O'Higgins 78.

ARRIENDO

en $ 40 la casa calle Cochrane 67. Tiene sitio correspondiente i mui buenas comodidades. Para tratar en *La Bota Azul.* 4841 Ci b n e

Conservador, Judicial i Remates

MANIFESTACION DE MINAS

Sr. Juez Letrado: Guillermo Goeswein a US. conforme a derecho digo: que en un sitio de mi propiedad ubicado en Penco, a la orilla del mar, he encontrado una veta de carbon de piedra que deseo aprovechar, constituyendo al efecto propiedad minera para trabajarla; para lo cual me presento ante US. haciendo manifestacion de mi descubrimiento. El sitio de mi propiedad limita: por sus costados del Poniente i Norte, con la playa del mar; por el Oriente i Sur, con propiedad de Mauricio Gleisner i Ca., conforme al plano que acompaño. Para los efectos de constituir la respectiva propiedad minera, ruego a US. tenga por hecha la manifestacion que formulo en este escrito, i en su mérito me conceda tres pertenencias de cincuenta hectáreas cada una, en la direccion que indican las líneas [illegible] que acompaño, i les [illegible] se e inscriba [illegible] te.—Guillermo Goeswein. [illegible] cargo hoi a las 3 [illegible] brero de 1897.—[illegible] cion, rejístrese i publíquese [illegible] con lo prescrito en el artículo 29 del Código de Minería.—Costa. Proveyó [illegible] Várgas M., secretario.

AMPLIACION

Señor Juez Letrado: Guillermo Goeswein, en el espediente sobre manifestacion de minas de carbon que tengo iniciado, a US. digo: que, completando mi solicitud anterior, vengo en designar respectivamente con los nombres de «Mauricio», «Violeta» i «Emilia» las tres pertenencias mineras que te go solicitadas, a fin de que bajo tales nombres se rejistren i publiquen, en conformidad a la lei de la materia. Por no conocer bien el infrascrito la nueva lei de minas promulgada i publicada recientemente en «El Diario Oficial», me reservo el derecho para hacer las rectificaciones, peticiones o modificaciones que crea conveniente a mi derecho en este asunto, dentro del plazo legal. En virtud de esto, a US. suplico [illegible] por hecha la designacion [illegible] hecha tambien la reserva que [illegible] [illegible]—Guillermo Goeswein. [illegible] ro de 1897 [illegible] que forma parte [illegible] te escrito parte integrante [illegible]—Riseco C.—Conforme [illegible]—Concepcion, doce de Febrero de mil ochocientos noventa i siete.—Oscar Riseco C., secretario. 4939 Ci 97

Pectoral de Cereza del Dr. AYER

NO TIENE IGUAL

Para la curacion rápida de

Resfriados, Toses, Gripe, —Y— Mal de Garganta.

Alivia la tos mas aflictiva, palia la inflamacion de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio mas eficaz que

El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

¡Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

☞ Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de —"Ayer's Cherry Pectoral"— figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada frasco.

EN APARENTE SALUD

Un placer medio diabólico experimentan las jentes de nervios fuertes haciendo burla de aquellos que los tienen débiles. La irritabilidad del hipocondriaco-nervioso es la ridiculizan como efectos naturales del mal humor, no haciendo caso de los síntomas jenuinos i desesperantes que embargan al paciente. "Es un mañoso!" este el delicioso comento que un nervioso encuentra en la simpatía de los atolondrados i crueles. Pero sin embargo, ninguna afeccion es tan real ni tan bien definida; ninguna tiene un orijen mas fácil de esplicarse, cuando ella se hace crónica. La dijestion defectuosa va siempre acompañada de debilidad i ansiedad nerviosa. ¡Fortificad, pues, la dijestion; i con el Bitter Estomacal de Hostetter desaparecerán los síntomas nerviosos, las jaquecas perniciosas i la debilidad jeneral del sistema. Acordáos que la grippe hace grandes estragos entre las personas delicadas i nerviosas. El Bitter de Hostetter cura la grippe i evita el contajio, el reumatismo i los trastornos del hígado.

AVISOS ECONÓMICOS

ARRENDAMIENTO.— ámodo i estenso departamento de dos piezas arriéndase. Tucapel 50, entre Freire i Maipú. 4905 Ec 08

VENDO o arriendo un fundo que mide 256 cuadras, situado a dos leguas de Concepcion. Para tratar, en esta calle, Talcahuano núm. 15.—Arturo Rossel. 4921 Ec 23

MUTUO.—Por escritura pública de veintitres de Febrero de mil ochocientos noventa i siete otorgada ante mí, don José Ramon Oñate se constituyó deudor de don Victor Várgas M. por la suma de quinientos pesos por el término de un año i al interes del uno i cuarto por ciento mensual. En garantía de la deuda, el deudor hipoteca un retazo de terreno con lo edificado i plantado, ubicado en Hualqui de este departamento, compuesto de veinticinco varas mas o ménos de estension i lindante: al Norte, con propiedad de don Fructuoso Fernandez; al Sur, con de Céspedes i Estradas; al Oriente, con la hacienda «Toquihua», i al Poniente, con propiedad de Valenzuela.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Marzo 1.° de 1897.—Edmundo Larenas, Notario Público i Conservador. 4923 Ec 90

PENSIONISTAS se reciben en calle de Freire núm. 52. 4921 Ec 06

EL Sol de Oro.—Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas en esta casa i cuyos plazos estén vencidos, desde el núm. 2,000 al 4,000, pasen a sacarlas, renovarlas o a hacer uso de su derecho de la fecha en cuarenta dias, pues de lo contrario se procederá a su venta, en conformidad al art. doce del Reglamento para casa de prendas.—Concepcion, 1.° de Marzo de 1897.—El Administrador. 4929 Ec 08

VENTA.—Por escritura pública de dos de Marzo de mil ochocientos noventa i siete otorgada ante mí, don José Daniel Ruiz i doña Beatriz del Cármen Ruiz vendieron a don José Estrada un retazo de terreno de dieziocho cuadras mas o ménos, ubicado en la subdelegacion de Hualqui de este departamento, lindante: al Norte, con propiedad de don Gregorio Estrada i de los vendedores, fosa por medio; al Sur, con de la testamentaría de don Wenceslao Ruiz; al Oriente, con de los vendedores, fosa por medio i al Poniente, con de don José Manuel Céspedes. Ventura Fernandez i José Santos Higueras.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Marzo 2 de 1897.—Edmundo Larenas, Notario Público i Conservador. 4931 Ec 90

ARRIENDO un departamento amueblado con comedor, salon i dos dormitorios. Lincoyan 80. 4908 Ec 53

LA Campana.—Las personas que tengan prendas empeñadas en esta casa, con plazos vencidos, desde el número 51,000 al 55,214, tengan a bien pasar a sacarlas, renovarlas o hacer uso de su derecho de la fecha en cuarenta dias, de lo contrario se procederá a su venta en conformidad a la lei para Casas de Prendas.—Concepcion, Marzo 1.° de 1897.—M. Coelho d'A. i H. 4931 Ec 03

VENTA.—Por escritura pública de veintitres de Febrero de mil ochocientos noventa i siete otorgada ante mí, don Ramon Osorio representado por doña Javiera Osorio viuda de Cid, vendió a don Francisco Rarish la accion i derecho que tiene en un sitio i casa ubicado en la calle de O'Higgins de esta ciudad, de dieziseis metros mas o ménos de frente i fondo correspondiente, lindante: al Norte, con calle de O'Higgins; al Sur, con propiedad de doña Elvira Tirapegui i sucesion de don José María Avello; al Oriente, con de la sucesion de don José María Avello, i al Poniente, con de doña Andrea Gonzalez.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Marzo 3 de 1897.—Edmundo Larenas, Notario Público i Conservador. 4922 Ec 98

VENTA.—Por escritura pública de 17 de Mayo de mil ochocientos noventa i seis otorgada ante el Notario de esta ciudad don José de los Dolores García, don Jacinto Algredo vendió a don ... Aravena una cuadra de terreno ubicada en ... legacion de Hualqui de este departamento, que limita: por el Norte i Oriente, con terrenos del comprador; sur, con los de don Patricio Araneda, i Poniente, con los del vendedor.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Febrero 22 de 1897.—Edmundo Larenas, Notario Público i Conservador. 4920 Ec 98

ESTRACTO de Sociedad.—Certifico que por escritura de esta misma fecha otorgada ante mí, don Plácido Carmona, vecino de Concepcion; don Cárlos V. Aravena Quiroga, por sí i por su hermano don Marcial Aravena Quiroga, domiciliado en Valparaiso, i un socio comanditario de este domicilio, han formado una sociedad comercial en comandita simple, para la compra i venta de mercaderías estranjeras, nacionales i nacionalizadas, que continuará las operaciones de la estinguida sociedad «Aravena, Carmona i Ca.,» de cuyo activo i pasivo se hace cargo la sociedad que en esta fecha se ha formado. La razon social es «Aravena, Carmona i Ca.» que podrán usar indistintamente los tres socios colectivos e industriales señores Carmona i Aravena Quiroga i solo en los negocios i operaciones que correspondan al jiro ordinario de la sociedad. Los mismos tres socios quedan encargados de los negocios i operaciones de la sociedad. El capital con que la sociedad principiará sus operaciones es la cantidad de trescientos treinta i dos mil treinta i cinco pesos veinte centavos, aportados por los socios en la forma siguiente: don Plácido Carmona ciento cinco mil setecientos cincuenta i ocho pesos veintitres centavos; el comanditario ciento treinta i siete mil quinientos cuarenta i nueve pesos treinta i siete centavos; don Cárlos V. Aravena Quiroga ... i dos mil seiscientos sesenta i cuatro pesos treinta centavos, i don Marcial Aravena Quiroga veintiseis mil cuarenta i tres pesos cuarenta i siete centavos. Todo el capital que aportan los socios es en efectivo, mercaderías, propiedades, cuentas i documentos por cobrar, enseres i demas existencias que espresa la escritura social. La duracion de la sociedad es de tres años, contados desde el 1.° del presente Enero hasta el 31 de Diciembre de 1899, pudiendo prorogarse por otros tres años por acuerdo unánime de los socios. La sociedad tendrá su domicilio en la ciudad de Valparaiso, donde mantendrá su casa principal i habrá una sucursal en Concepcion i una ajencia en Santiago; pero por acuerdo de los socios podrán establecerse o suprimirse sucursales o ajencias en otros puntos de la República. Las demas estipulaciones constan de la respectiva escritura social.—Santiago, Enero 23 de 1897.—C. B. Avalos, Notario.

Certifico: que el precedente estracto ha sido inscrito a fojas 9 vuelta bajo el número 8 del Rejistro Conservador de Comercio en esta fecha.—Concepcion, Febrero 15 de 1897.—José de los Dolores García, Conservador de Comercio. 4883 Ec 02

ESTRACTO de Sociedad.—Por escritura pública de esta fecha otorgada ante mí, consta que don Arsenio Redonnet, de este domicilio, i un comanditario han formado una sociedad en comandita para jirar en esta plaza en el ramo de Camisería i Lavandería con la firma social de «Redonnet i Compañía», que usará el jestor señor Redonnet. El capital es quince mil pesos ($ 15,000) aportados por el comanditario en las máquinas del establecimiento de camisería i lavandería a vapor, herramientas, armazones i toda la instalacion segun inventario. La sociedad es por tres años a contar del primero del corriente mes.—Concepcion, Febrero once de mil ochocientos noventa i siete.—Edmundo Larenas, Notario.

Certifico: que el precedente estracto ha sido inscrito a fojas once (11) bajo el número nueve (9) del Rejistro Conservador de Comercio en esta fecha.—Concepcion, Febrero diez i seis (16) de mil ochocientos noventa i siete (1897).—José de los Dolores García, Conservador de Comercio. 4905 Ec 04

SE venden i se arriendan casas. Tambien se venda un fundo de 120 hectáreas a una legua de Concepcion. Tratar: San Martin 72. 4885 Ec 01

ARRIENDO pieza amueblada.—Comercio 12. 4863 Ec 18

SE RECIBEN pensionistas. Calle de O'Higgins 107.

SE ARRIENDA la casa calle O'Higgins Núm. 107 A. 4869 Ec 04

FABRICA de cigarrillos «La Porteña» de Francisco Dávila.—Maipú núm. 106-B.—Estos acreditados cigarrillos se encuentran en venta en las siguientes casas de comercio:

En Concepcion.—Calle Maipú núms. 46, 65, 67-A, 81, 88, 102, 41-A i 17.—Calle de Carrera núms. 20 i 24.—Calle Caupolican núm. 20, P. Abastos, casa de Divet i antiguo Hotel del Sur.—Calle Aníbal Pinto, negocio del señor Ropinand i esquina de los Portales.—Avenida A. Prat núms. 78 i 54.

En Talcahuano.—Club Musical, vinería del señor Jensen Schlegel, núm. 142 i almacen del señor Pedro Marinez, situado en la calle de Colon, i en muchos otros negocios que sería largo enumerar. El que quiera fumar bueno, pida los cigarros de **Francisco Dávila.** Venta por mayor, 17 atados por un peso. 4870 Ec 90

SE arrienda, en casa mui cómoda, una pieza bien amueblada, con pension, en altos o en bajo. En esta Imprenta se dará razon. 4906 Ec 01

CALDERERIA Francesa.—Aviso a mi clientela i al público en jeneral, que habiendo fallecido mi esposo Fco. Bert, seguiremos con el trabajo de hojalatería i calderería. Por ahora tenemos alambiques de cobre desde diez arrobas hasta veinticinco, como tambien cañones de cobre para sacar aguardiente, Id. tinas de baño, de asiento, etc. Se hace i se compone toda clase de trabajo concerniente al ramo. Hojalatería Francesa, calle Maipú número 28, correo casilla 275.—R. viuda de Bert i Ca. 4718 Ec 43

AVISO IMPORTANTE.—Interesa a los dueños de quintas i chácaras.—Se compran 200 sacos manzana clase ordinaria i 100 sacos manzana membrillo. Se pagan buenos precios. Dirijirse a Eduardo Berthet, Quilo. 4827 Ec 14

SE arrienda desde el 1.° de Marzo la casa que ocupa la escuela núm. 2 de niñas, calle Tucapel número 20. Tratar, Casa de Martillo, Caupolican número 22. 4764 Ec 90

SE arriendan piezas amuebladas para caballeros. Lincoyan 80. 4404 Ec 25

SE vende una casa i sitio situado en la calle de Chacabuco esquina Rengo. Pueden vivir cómodamente en ella dos familias. Se dan facilidades para el pago. Verse, aquí con don Conrado Schmidt i en Los Anjeles con José María Gacitúa C. 4779 Ec 08

FABRICA especial de balcones para ventanas, puertas i rejas de hierro para edificios. Tambien se hacen para bóvedas, calle de Lincoyan número 80.—Alfonso Reyer. 4811 Ec 46

PREGONES.—Por decreto del primer Juzgado de Letras de este departamento, fecha 29 del actual, se ha ordenado dar los pregones de la lei para el remate en público subasta i por el mínimum de seiscientos pesos de un retazo de sitio o terreno perteneciente a los menores hijos de doña Mercedes Orea v. de Fuentes, compuesto de diez metros de estension, ubicado en la calle de Colo-Colo de esta ciudad, bajo los siguientes deslindes: al Norte con propiedad de don Ricardo Mendívez; Oriente, calle citada; Sur, con propiedad de la sucesion del esposo de la solicitante señora ... i Poniente, con de don Antonio Bravo. Los antecedentes están en la secretaría de este Juzgado.—Concepcion, Enero 30 de 1897.—Moises Várgas M., secretario. 4736 Ec 90

MATRONA alemana recibe en su casa enfermas de fuera.—María Berndt v. de Michaelis, Comercio número 12. 1484 Ec 90

UN jóven que posee buena letra desea emplearse en oficina de comercio. Referencias, calle Comercio número 13. 4183 Ec 00

Precios Corrientes DE LA PLAZA DE CONCEPCION

Artículos estranjeros

Artículo	Medida	Precio
Aceite linaza	Gln	2 20
Id manteca	Id	2 50
Id esperma	Id	2 50
Id para máquinas	Id	1 75
Id «Betus» olivo	Cja.	21 00
Arroz de la India	Qql	10 75
Id carolino	Id	14 00
Id italiano	Id	19 00
Azúcar Rosa Emilia	arroba	5 60
Id Penco en sacos	Id	4 60
Grasa Caracol	qq	22 50
Id Australia	Id	19 00
Id de pino	Id	8 00
Fierro en barras	kilo	18
Id en planchas	Id	18
Id galvanizado para techos	Qql	11 50
Id galvanizado para murallas	Id	16 00
Id galvanizado liso	Id	15 50
Jarcia sisal	Id	34 00
Id manila	Id	36 00
Lata coke	cajon	10 75
Id charcoal	Id	12 00
Papel envolver	resma	75
Id fumar «Elefante»	Id	2 20
Id volantin	Id	1 80
Parafina cajon delgado	cajon	5 00
Pimienta entera	Qql	30 00
Pimenton	Id	35 00
Pintura zinc corriente	Id	18
Id de colores	Id	16 00
Sal en frascos	Doc	4 25
Id de Liverpool	Qql	1 80
Sardinas 200 gramos	Cja	22
Id 170	"	18
Salmon	Doc	5 75
Sacos un uso 24 libras	Cn	24
Id nuevos id id	Id	36
Sulfato de cobre	Qql	19 00
Sunchos de fierro	K.°	14
Tisa molida	Qql	3 50
Té cajas 1, ½ i ¼ libra	Lb	2
Id a granel	Id	1 25
Vidrios planos «Campana»	Cjon	8 00
Yerba mate molida	Arroba	3 50
Id id hoja Thé	Id	9 50
Zinc liso en planchas	Qql	21 00

Frutos del país

ARTÍCULOS	PESOS O MEDIDAS	PRECIO
Abono artificial	46 kilos	4 00
Afrecho	"	1 80
Aguardiente de uva	32 litros	9 50
Ají	15 kilos	16 00
Alfalfa picada	Fardo	1 50
Almidon de trigo	46 kilos	9 50
Alpiste	" "	14 00
Anís	" "	26 00
Arvejas	100 "	4 00
Avena	80 "	4 50
Cal	Saco	2 00
Cebada	80 kilos	4 50
Cera	46 "	55 00
Charqui	" "	36 00
Fideos	" "	14 00
Frejoles caballeros	100 "	13 00
Id manteca	" "	12 00
Id canarios	" "	10 00
Id arvejillas	" "	11 00
Id bayos	" "	10 00
Id araucanos	" "	9 00
Frutas en conserva	Docena	5 00
Galletas dulces	46 kilos	18 00
Garbanzos	100 "	10 00
Grasa	46 "	22 00
Guano	" "	00
Guindas secas	" "	20 00
Harina flor	" "	6 00
Higos secos	" "	5 00
Huesillos	" "	10 00
Lana merino	" "	21 00
Id mestiza	" "	21 00
Id comun	" "	21 00
Lentejas	" "	6 00
Linaza	100 "	12 00
Maiz	100 "	5 00
Miel de abeja	80 "	6 00
Nueces	46 "	12 00
Orégano	" "	9 00
Pasas	" "	22 00
Pólvora	" "	75 00
Quesos	" "	20 00
Quillai	" "	5 00
Salitre	" "	4 00
Semilla de alfalfa	" "	25 00
Id de trébol blanco	" "	70 00
Id id id rosado	" "	35 00
Id de ballica	" "	8 00
Id de cáñamo	" "	12 00
Tabaco picado	" "	18 00
Trigo blanco	Hectolitro	5 60
Vino en barriles	120 litros	20 00
Id Subercaseaux	cajon	10 00
Id El Olivo	"	8 00
Id Matrenquil	"	7 00
Id San Pedro	"	7 00
Id Panquehue	"	10 00
Id Totoral	"	7 50
Id Urmeneta	"	11 00
Id Concha i Toro	"	8 00

F. C. de Concepcion A LOS RIOS DE CURANILAHUE

ITINERARIO que rije en los trenes de pasajeros de la Compañía de Arauco, Limitada, desde el 15 de Diciembre de 1896.

Trenes al Sur

ESTACIONES		TREN NÚMERO 2	5	9
Kilómetros		Mixto A. M.	Mixto A. M.	Mixto P. M.
0 Concepcion	Sale	6.40	10.05	5.00
3 San Pedro	Sale	7.05	11.15	5.10
17 La Posada	Sale	7.30	10.45	5.40 * 8
29 Coronel	Sale	7.55 * 8	11.30	6.15
37 Lota	Sale	8.30	11.40	6.50
46 Laraquete	Sale	9.05	......	7.25
60 Carampangue	Sale	9.35	Llega	7.45
79 Colico	Sale	10.35	......	......
99 Curanilahue	Llega	11.00	......	......

Trenes al Norte

ESTACIONES		TREN NÚMERO 2	6	8
Kilómetros		Mixto A. M.	Mixto P. M.	Mixto P. M.
0 Curanilahue	Sale	....	....	1.40
19 Colico	Sale	....	....	2.30 * 5
39 Carampangue	Sale	6.05	....	3.30
53 Laraquete	Sale	6.35	....	4.00
54 Lota	Sale	7.30	1.30	4.45
62 Coronel	Sale	7.55 * 8	1.55	4.30
74 La Posada	Sale	8.30	2.30	5.45 * 9
88 San Pedro	Sale	8.45	2.45	6.15
91 Concepcion	Llega	8.55	2.55	6.25

Ramal de Arauco

	A. M.	P. M.
0 Arauco sale	5.35	2.45
8 Carampangue llega	5.45	3.05
0 Id sale	5.45	3.05
8 Arauco llega	10.05	5.35

El signo * indica cruzamiento de trenes.

ROBERTO NASCHKE

Arquitecto-Constructor.

Ofrece sus servicios profesionales para hacer toda clase de trabajos concernientes al ramo.

Oficina: calle San Martin 21, esquina 621. 4693 S i 4-97

TERMAS DE Vichí Quinamávida (ESTACION LINARES)

Están a disposicion del público.

Ebbe Paulsen

4218 O 04

Industria Nacional

BARRACA CONCEPCION

FABRICA A VAPOR

Se hace toda clase de trabajos en carpintería i tonelería a precios sin competencia.

Se garantiza el trabajo en lagares i cubas.

Especialidad en pipas de duelas de roble para hacendados.

Se venden tinas vendimiadoras, máquinas despepadoras i refregadoras para uvas i prensas para orujo. 4741 C P 08

A LOS Suscritores de EL SUR

Toda suscricion termina con el año.

Las suscriciones de fuera pueden comenzar en cualquier dia, pero deberán terminar precisamente en las fechas siguientes: 31 de Marzo, 30 de Junio, 30 de Setiembre i 31 de Diciembre.

Precios: 1 año 10 pesos.

Toda suscricion que no sea por año se cobra a razon de un peso al mes.

Fuera de Concepcion no se admiten suscriciones por ménos de seis meses.

Toda órden debe venir acompañada de su valor correspondiente; de lo contrario no se atenderá. Las cartas no francas no serán recibidas, i por consiguiente, no se contestan.

El suscritor que no desee seguir recibiendo el diario, no necesita avisarlo; bastará que no haya renovado su suscricion, para que no se le siga mandando.

Para cualquier negocio los interesados deben dirijirse a los Editores de *El Sur* o al Administrador, correo casilla 436, Concepcion.

PREVENCION A LOS Suscritores de EL SUR

FUERA DE CONCEPCION

Las personas que se suscriban a nuestro diario, **por intermedio de un ajente,** deben exijir de éste el recibo definitivo con el sello de nuestra oficina de Concepcion, que la Administracion de *El Sur* remite a vuelta de correo a cada ajente para su entrega al suscritor, en comprobante de que el respectivo valor ha ingresado a la Caja del diario.

No se atenderá reclamacion alguna que no se apoye en este recibo definitivo.

ROB DUPUYTREN

DEPURATIVO VEJETAL

preparado segun la verdadera fórmula del célebre Dr DUPUYTREN Profesor en la Facultad de Medicina de Paris por L. FAUCHER, farmacéutico en Limoges, SUCESOR DE DUPUYTREN.

Curacion y tratamiento de todas las alteraciones de la sangre: *Escrófulas, Eczemas, Psoriasis, Herpes, Gota, Reumatismo, etc.*

En Santiago: G. BOURGUES y Ce

AJENTES DE "EL SUR"

FACULTADOS PARA RECIBIR

SUSCRICIONES I AVISOS

Arauco—P. Orthusteguy.
Ancud—Blas Ceron Diaz.
Angol—Lorenzo Oliva.
Bulnes—Rodolfo Gajardo.
Cabrero—Administrador de Correos.
Chillan—Librería Americana de Cárlos F. Lopez i Abraham Medina N.
Cauquenes—Juan de Dios Sandoval.
Coronel—Remijio Castro A.
Constitucion—Flavio Segued.
Collipulli—Administrador de Correos.
Coigüe—Administrador de Correos.
Cauquenes—Administrador de Correos.
Cañete—Administrador de Correos.
Dinguilin—Administrador de Correos.
Ercilla—Abraham Sepúlveda.
Florida—Administrador de Correos.
Lautaro—M. Garrido.
Lebu—Bernardino Hermosilla.
Lota—Administrador de Correos.
Los Anjeles—Adolfo Fuentes.
Linares—Alfredo Bezandres T.
Lumaco—Adolfo Estuche.
Laja—Administrador de Correos.
Los Sauces—Administrador de Correos.
Mulchen—Manuel A. Carte R.
Ninhue—Administrador de Correos.
Molina—M. Garrido.
Nueva Imperial—Administrador de Correos.
Nacimiento—Ismael Jara.
Negrete—Ramon Magna.
Osorno—J. Vicente Montesinos.
Pemuco—Administrador de Correos.
Parral—Juan N. Fuentes.
Penco—Francisco Osiddes.
Purranque—Heraclio Godoi.
Pitrufquen—J. T. Toledo M.
Quirihue—Diego Campos G.
Quilleco—Administrador de Correos.
Quillota—Erasmo 2.° Jolsé.
Rere—Wenceslao Carte.
Santiago—Librería del Mercurio.
Santa Bárbara—Eduardo Frestal.
San Rosendo—Administrador de Correos.
San José de Colico—Jerman Rivera.
San Cárlos—Manuel Rodriguez C.
Santa Fé—Administrador de Correos.
Santa Juana—Jerman Muñoz M.
Talcahuano—Rafael Cerna P.
Traiguen—Aníbal Pinto Ossada.
Talca—Pedro N. Bravo.
Tomé—Pedro M. Gonzalez.
Tucapel—Administrador de Correos.
Temuco—Administrador de Correos.
Valparaiso—Almacen de Música de Cárlos F. Niemeyer.
Valdivia—Rafael A. Gonzalez.
Victoria—Pablo A. Vergara.
Yumbel—Arturo Fernandez.
Yungai—M. Zenobia Várgas Perez.

Se solicitan ajentes para otros puntos.

Chicago Skating Rink

La Empresa, agradecida a la magnífica acojida que le ha dispensado la sociedad de Concepcion, en la noche del estreno, ha resuelto fijar precios módicos que rejirán en lo sucesivo para todos los dias ordinarios.

En el dia, de 8 a 11 A. M. i de 1 a 6 P. M.:
Señoras, señoritas i niños... $ 0 20
Caballeros i jóvenes......... » 0 30
En la noche, de 8½ a 11.:
Entrada jeneral.............. $ 0 30

Desde esta fecha se reciben abonos por semana o meses, precio convencional. O 15

Vapores

Movimiento de Vapores EN VALPARAISO

MARZO DE 1897

LLEGADAS

1 *Ecuador*, Junin en derechura.
2 *Cachapoal*, Pimentel e intermedios.
4 *Mendoza*, Coronel e intermedios.
6 *Imperial*, Panamá e intermedios.
6 *Itata*, Puerto Montt e intermedios.
7 *Lautaro*, Junin i Las Vilas.
7 *Santiago*, Coronel e intermedios.
9 *Pizarro*, Pimentel e intermedios.
11 *Cachapoal*, Corral e intermedios.
13 *Arequipa*, Panamá e intermedios.
13 *Ecuador*, Puerto Montt e intermedios.
14 *Imperial*, Lota e intermedios.
16 *Arica*, Junin en derechura.
18 *Mapocho*, Pimentel e intermedios.
18 *Pizarro*, Coronel e intermedios.
19 **Orcana, Europa via Magallanes.**
20 *Palena*, Panamá e intermedios.
20 *Lautaro*, Puerto Montt e intermedios.
21 *Itata*, Junin i Las Vilas.
21 *Arequipa*, Coronel e intermedios.
23 *Serena*, Pimentel e intermedios.
25 *Mapocho*, Corral e intermedios.
27 *Chile*, Panamá e intermedios.
27 *Arica*, Puerto Montt e intermedios.
28 *Palena*, Lota e intermedios.
29 *Ecuador*, Junin en derechura.
30 *Maipo*, Pimentel e intermedios.

SALIDAS

2 *Santiago*, Coronel en derechura.
2 **Oropesa, Europa via Magallanes.**
2 *Ecuador*, Puerto Montt e intermedios.
3 *Arica*, Junin e intermedios.
3 *Lota*, Panamá e intermedios.
4 *Cachapoal*, Corral en derechura.
6 *Mendoza*, Pimentel e intermedios.
6 *Imperial*, Lota en derechura.
9 *Lautaro*, Puerto Montt e intermedios.
10 *Itata*, Junin e intermedios.
10 *Santiago*, Panamá e intermedios.
12 *Pizarro*, Coronel en derechura.
13 *Cachapoal*, Pimentel e intermedios.
13 *Arequipa*, Coronel en derechura.
16 *Arica*, Puerto Montt e intermedios.
17 *Ecuador*, Junin e intermedios.
17 *Imperial*, Panamá e intermedios.
18 *Mapocho*, Corral en derechura.
20 *Pizarro*, Pimentel e intermedios.
22 *Palena*, Lota en derechura.
23 *Itata*, Puerto Montt e intermedios.
24 *Arequipa*, Panamá e intermedios.
24 *Lautaro*, Junin e intermedios.
27 *Mapocho*, Pimentel e intermedios.
27 *Serena*, Coronel en derechura.
30 *Chile*, Coronel en derechura.
30 **Orcana, Europa via Magallanes.**
30 *Ecuador*, Puerto Montt e intermedios.
31 *Palena*, Panamá e intermedios.
31 *Arica*, Junin e intermedios.

Línea del Estrecho de la P. S. N. C.

Estos vapores salen de Valparaiso **quincenalmente** i tocarán en su viaje a Liverpool en los puertos de **Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio de Janeiro, San Vicente, Lisboa i La Pallice.**

Los vapores **Oropesa i Orcana** tocarán ademas en Vigo.

El vapor **Magellan,** (estraordinario), procedente de Europa, llegará a Coronel en la primera semana de Marzo.

El vapor **Inca,** (estraordinario) saldrá para Liverpool e intermedios, via los Estrechos, a mediados de Marzo.

Este vapor lleva carga solamente.

Horas de salida

Para Europa via Magallanes a las 12 del dia
Para Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota i Corral ...... a Medio dia
Para Puerto Montt e intermedios.............. a la 1 P. M.
Para Pimentel, Panamá i Junin e intermedios...... a las 6 P. M.

PERFUMERIA Brisa de las Pampas ED. PINAUD

Jabon.......................... BRISA DE LAS PAMPAS
Esencia........................ BRISA DE LAS PAMPAS
Agua de Tocador............... BRISA DE LAS PAMPAS
Aceite para el Pelo........... BRISA DE LAS PAMPAS
Polvos de Arroz............... BRISA DE LAS PAMPAS
Vinagre........................ BRISA DE LAS PAMPAS
Brillantina.................... BRISA DE LAS PAMPAS

37, Boulevard de Strasbourg, PARIS

Papel de diario

tamaño de *El Sur* se vende a $ 4.80 al contado i sin descuento la resma de 500 hojas. Dirijirse a B. Santos, casilla 439, Concepcion.

Concepcion | IMPRENTA DE "EL SUR" | Casilla 439
Castellon, 36 | | Teléfono 61

TALLER DE REMIENDOS

Se imprimen a precios moderados: Balances, Carteles, Circulares, Cheques, Diplomas, Estados, Etiquetas, Facturas, Folletos, Guías, Libranzas, Letras de Cambio, Manifiestos, Memorandums, Memorias, Planillas, Pólizas, Pagarées, Periódicos, Revistas, Tarjetas de visita, id. de éxito i comerciales, etc., etc.

TALLER DE ESTEREOTIPÍA

Esta seccion se encarga de hacer clichés de todos tamaños como ser: Avisos i títulos para periódicos, remiendos de todas clases, jeroglíficos, viñetas i lingotes de 6, 9 i 12 puntos, etc., etc.

TALLER DE ENCUADERNACION

Con el objeto de servir convenientemente al público, la imprenta posee un taller de encuadernacion para los trabajos que se encomiendan a la seccion de REMIENDOS.

IMPRESIONES DE LUJO

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Préservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (*Exijir el método*). 30 años de éxito. París, en casa de J. FERRÉ, farmacéutico, sucesor de Brou, rue Richelieu, 102.

ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO
PASTILLAS y POLVOS
PATERSON
con BISMUTHO y MAGNESIA
Recomendados contra las Afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acedías, Vómitos, Eructos, y Cólicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos.
Exijir en el rótulo a firma de J. FAYARD.
Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

ENFERMEDADES DEL CÚTIS
VICIOS DE LA SANGRE
AFECCIONES SIFILÍTICAS
Curacion Segura por los
JARABE Y GRAJEAS Depurativos Ioduradas del **D^r GIBERT**
(Preparados por BOUTIGNY-DUHAMEL)
PRESCRITOS EN TODAS PARTES POR LOS PRIMEROS MÉDICOS
Exíjir las firmas (en tinta encarnada) del Dr GIBERT y de BOUTIGNY, el sello del Gobierno francés y el de la Union de los Fabricantes.
DESCONFÍESE DE LAS IMITACIONES

JARABE DE DIGITAL DE LABÉLONYE
[illegible]
ERGOTINA Y GRAGEAS DE ERGOTINA de BONJEAN
(Premiados con una Medalla de Oro por la Sociedad Farmacéutica de París)
[illegible]
Depósito general: LABÉLONYE, calle de Aboukir, nº 99, en París
Y en las principales Farmacias de todas ciudades.

JARABE Y PASTA de H. AUBERGIER
con LACTUCARIUM (Jugo lechoso de Lechuga)
Aprobados por la Academia de Medicina de Paris é insertados en la Coleccion Oficial de Fórmulas Legales por decreto ministerial de 10 de Marzo de 1854.
« Una completa inocuidad, una eficacia perfectamente comprobada en el Catarro epidémico, las Bronquitis, Catarros, Romadizos, Tos, [illegible] y la irritacion de la garganta, han granjeado al JARABE y PASTA de AUBERGIER una inmensa fama. »
(Estracto del Formulario Médico del Dr Bouchardat, catedrático de la Facultad de Medicina (36ª edicion).
Venta por mayor: COMAR Y Cª, 28, Calle de St-Claude, PARIS
DEPÓSITO EN LAS PRINCIPALES BOTICAS

TORO Y MARTINEZ

TALCAHUANO

Comisionistas i Ajentes de Aduana

Tienen constantemente en venta:

Aceite de Ballena para minas i curtiembres
Aceite de Esperma para máquinas i lámparas

El mejor Lubricante

Y EL MAS ECONÓMICO

3334 P. P. 19 1 97

Billetes Populares de Ahorro DE LA Caja de Ahorros de Valparaiso

Autorizada por el Supremo Gobierno por decretos de 4 de Enero de 1889, 12 de Setiembre de 1890 i 14 de Setiembre de 1895.

Capital Autorizado.......... $ 400,000
Fondo de Reserva............ $ 15,000

JERENTE, **Julio Chaigneau**—Valparaiso.

Los Billetes Populares que emite la **Caja de Ahorros** es un medio de ahorro, sencillo i lucrativo que abre grandes facilidades para la economía, en pequeña i grande escala, al capitalista, al obrero, al soldado, al marino, a la mujer, al niño; a todos, en una palabra.

Dichos Billetes que son al portador, se compran con 3 $ por derecho de Emision i con una cuota mensual de 1 $ pagadera desde el momento de recibir el Billete. Periódicamente se sortea el valor de un Billete o sea 260 $ en dinero entre todos los tenedores de Billetes que tengan sus cuotas mensuales pagadas al dia. Despues de 12 meses, si el tenedor del Billete no desea seguir entrando en los Sorteos, puede retirar el valor de sus cuotas pagadas cancelando su Billete. Los que deseen seguir depositando el peso mensual hasta completar las 180 mensualidades, término o vencimiento del Billete, recibirán 260 $ por los 183 $ que han pagado, si es que no haya tenido la suerte de salir sorteado antes de ese tiempo, el número de su Billete.

El Billete Popular de Ahorro, al portador es una rifa permanente, en la cual el jugador nunca pierde el valor de su número, pues si no saca nada en los sorteos, puede retirar su capital sin interes, antes de tiempo, i con intereses a su vencimiento.

Los que se interesen, pueden dirijirse por mas datos al Jerente de la Sociedad, Valparaiso o a los Ajentes:

EN CONCEPCION, **E. Kroneberg,** Calle Comercio 53 C.
EN TALCAHUANO **Victor M. Sforzini,** Calle San Martin 14
3556 O P 19 8 97

FOLLETIN

LOS PIRATAS DEL SENA

POR

JAVIER DE MONTEPIN

¡*La civilizacion me incomoda; el sol de los trópicos ha puesto en mi sang e los ardores salvajes i en mi cráneo ambiciones inmensas que no puedo saciar en vuestra pálida Europa Quizas algun dia oireis decir por algun lado, que allá en el fondo de la India: el vizconde de Cavaroc se ha hecho rei.* Tales proyectos me parecieron insensatos, continuó la señora de Langeac; hice todos los esfuerzos imajinables para volver al vizconde por el buen sentido; todo fué inútil, su resolucion estaba tomada, irrevocablemente tomada. Me dejó besándome la mano i diciéndome adios para siempre. Esperaba, sin embargo, sobre alguna súbita vuelta. ¡Ah! ¡No contaba yo con la hospedad! Ayer envié mi criado a saber noticias del señor de Cavaroc. El vizconde partió de Paris al amanecer, i os lo repito que no le volveremos ver mas

La señora de Hérouville prolongó su visita durante algunos minutos todavía; despues, sabiendo lo que deseaba, trató de alejarse, porque se sentia incapaz de contener la alegría que desbordaba su alma. Lascars habia cumplido su palabra. ¡La espada de Damocles no tenia ya sus siniestros reflejos! La última nube negra i amenazadora, desaparecia del cielo de Paulina. Una semana despues de la entrevista nocturna, a la cual hemos hecho asistir a nuestros lectores, el judío Samuel Love se presentó de nuevo en el hotel de Hérouville i la marquesa dió órden inmediatamente de introducirlo.

—Me atrevo a esperar, dijo el hijo de Israel abriendo su maleta i sacando varios estuches, que la señora marquesa hará justicia a mi exactitud. No he perdido ni un dia, ni una hora, ni un minuto; he hecho velar a mis obreros, i yo mismo he trabajado, i héme aquí al fin del término fijado.

Samuel Love abrió los estuches, i Paulina no pudo contener un grito de sorpresa. Le parecia ver sus mismos diamantes, i del modo que el judío le habia anunciado, se convencia de las mas maravillosa semejanza.

—¿La señora marquesa encuentra esta copia pasadera?, preguntó Samuel con satisfaccion.

—Apénas si me atrevo a creer lo que veo, contestó la jóven. Tan perfecta es la imitacion, que me parece pasar los límites de lo posible.

—Ahora, repuso el judío, voi a poner los diamantes verdaderos al lado de las piedras falsas, a fin de que la señora marquesa haga la comparacion de una manera mas completa.

Esta prueba fué decisiva; Paulina tuvo que confesar su impotencia en distinguir unos de otros.

—Todo el mundo se ha engañado, como la señora marquesa, añadió Samuel; i afirmo sin vacilar que mis hábiles colegas participarian de la ilusion jeneral, si vieran estos aderezos colocados sobre alguna mujer. Si la discrecion no me hiciera del silencio un deber imperioso, podria citar a la señora marquesa los nombres de gran número de altas damas que comparecen en las fiestas de la corte con diamantes falsos, sin que nadie lo sospeche. Lo mismo ocurrirá a la señora marquesa.

—Esta mañana, aun no me atrevia a esperarlo, murmuró Paulina, pero ahora estoi segura.

—La señora marquesa me debe la friolera de cuatro mil libras por estos arreglos, repuso Samuel. Hubiera ciertamente podido pedir mas, porque al fin i al cabo, presto a la señora marquesa un servicio inapreciable; pero en esto, como en todas las cosas, quiero probar mi moderacion i mi costumbre de favorecer a mis clientes. He aquí la factura, ¿o desea que la traiga dentro de algunos dias?

—Voi a pagaros al instante, contestó la jóven.

El judío se inclinó e hizo un jesto de satisfaccion. La señora de Hérouville sacó de un pequeño mueble de ébano incrustado de nácar i márfil, cuatro billetes de banco i se los entregó.

—Yo estaré siempre a las órdenes de la señora marquesa, murmuró el buscador de gangas, dirijiéndose hácia la puerta despues de recibir el dinero i saludar.

Nuestros lectores recordarán quizas haber oido a Paulina en el baile de la Ópera, en el palco número veintiuno, hablar al baron de Lascars de una gran fiesta que en breve debia dar uno de los miembros de la familia de Hérouville, i a la cual le seria imposible asistir sin todos sus diamantes. El dia, o mejor dicho la noche de esta fiesta llegó. Paulina ya sabemos que no era coqueta, i el lujo tenia pocos encantos para ella; sin embargo, deseosa de complacer a su marido, se hizo una espléndida *toilette* en que la riqueza se unia armoniosamente a la sencillez. Este tocado consistia en un traje de moaré blanco, brochado de plata, cubierto casi por entero de encajes de Venecia que valian un Potosí. Gruesos diamantes recojian de distancia en distancia, las arrugas de los encajes.

A las once de la noche Tancredo entró en la habitacion de su mujer, en el momento en que Jertrúdis acababa de enlazar a la masa de sus cabellos los diamantes que debia llevar.

Estas pedrerías, como las que llevaba en los brazaletes, eran las procedentes de los talleres de Samuel Love; por lo tanto no tenian ningun valor real.

Paulina se sintió palidecer; un estremecimiento, seguido de un lijero temblor, recorrió toda su epidérmis. ¡Tancredo por primera vez iba a ver las joyas falsas sustituidas a sus alhajas de familia! La primera mirada arrojada sobre su mujer, ¿no le revelaria al instante su sustitucion sacrílega?

XLII

La angustia de la marquesa fué viva, pero de corta duracion; durante uno o dos segundos, el señor de Hérouville se detuvo en el dintel de la puerta deslumbrado por la espléndida hermosura de Paulina i por los rayos deslumbradores que parecian escaparse de aquella belleza; despues avanzó poniendo una de sus manos delante de los ojos como un hombre que duda de ser cegado contemplando cara a cara el sol.

—¡Amada esposa! esclamó al fin, tu radiante belleza me turba i casi diria que me espanta.

La señora de Hérouville hizo un movimiento de sorpresa i el marques se apresuró a añadir, en el estilo mitolójico entónces en moda:

—Me pregunto si es, en efecto, una mujer lo que veo, o si alguna hada descendida del Olimpo ha tomado tu figura para manifestarse en la tierra bajo una forma digna de Vénus o de Diana. Me parece reconocer a mi Paulina adorada i, sin embargo, dudo porque, en fin, ¡cómo admitir que un ser mortal haya reunido tantos encantos!

—¿Estoi, pues, hoi para tí mas bella que de costumbre? preguntó Paulina con inocente coquetería.

—Mas bella no, pero distintamente hermosa. ¡Esas joyas, dignas de una reina, pueden no aumentar tu belleza, sino cambiar su carácter; esas piedras ponen una aureola a tu frente de mármol; esa brillante diadema te metamorfosea! ¡De la mujer hace una reina!

—I, murmuró la marquesa, cuya mirada i sonrisa tomaron una espresion embriagadora, te gusta mas la reina que la mujer?

—Quizás mas la mujer, contestó vivamente Tancredo, ¡oh! mil veces mas, lo que nos impide que fuera preciso ser ciego o loco para no adorar a la reina...i, sobre todo, la reina de la cual soi el rei.

Despues de un minuto de silencio, el señor de Hérouville prosiguió, pero con voz diferente i aire casi meditabundo:

—¡Qué estraño es el diamante, esa inmortal flor de la tierra! ¡Al rededor suyo todo pasa, todo se apaga, todo muere! Imperecedero, él sobrevive a todo. ¡Nada lo obscurece, nada le altera, nada nubla sus májicos esplendores, que brillan sobre todos los del mundo! ¡Mírate, querida Paulina, en este inmenso espejo donde te reflejas por completo! ¡Ves esas joyas que se mezclan a tu cabellera, que se ciñen alrededor de tu cuello i muñecas! ¡Desde cientos de años, pertenecen a mi familia; los castellanos han cesado de vivir, los siglos han pasado sobre sus cenizas, i los diamantes, eternamente jóvenes que ciñeron aquellas frentes ya desaparecidas, parecen esta noche redoblar su fulgor, sin duda para rendir pleito homenaje a la última i mas bella de todas las marquesas de Hérouville!...

Miéntras que Tancredo hablaba así, Paulina arrojaba sobre él miradas llenas de inquietud; casi temblando interrogaba su rostro. Las palabras del marques podian interpretarse, en efecto, de dos maneras mui diferentes. O Tancredo espresaba su sentimiento verdadero, i se encontraba engañado, por consiguiente, por la mas completa ilusion; o bien lo habia adivinado todo, i su cólera se ocultaba bajo terrible calma. Pero Paulina, tranquilizada casi en seguida, desechó esta última suposicion como inadmisible i comprendió que el entusiasmo de su esposo era sincero, i no se engañaba.

El marques, cuya confianza nada podia empañar, se persuadia de la mejor buena fé del mundo que jamas las antiguas joyas de familia habian desprendido mas relumbrantes destellos que aquella noche en que adornaban a la mujer amada. La conversacion de los dos esposos fué interrumpida por la llegada de Matilde, que vestida de blanco i rosa, con lilas blancas en el cabello i un ramo de rosas en la mano, entró como un torbellino radiante e impetuoso a la vez.

—¿Qué es esto, hermana? esclamó, ¿qué es lo que se detiene de ese modo? La carroza está aguardando, yo dispuesta, i acaban de decirme que el señor de Rieux está en el salon esperando. Si es Tancredo el que se hace esperar, en verdad que no se lo perdono, ¡pues hace mui mal!

—¿Qué es lo que está mal hecho, hermanita? preguntó el marques sonriendo. ¿El hacer esperar al señor de Rieux?

Matilde, de sonrosada que estaba, tomó el tinte de la amapola.

—¡Malo! contestó. Lo que está mal hecho es llegar los últimos al baile, cuando la danza i la música hace rato que han empezado.

—¡Bien, querida niña! replicó Tancredo, si soi culpable, confieso mi falta. Todo pecado tiene perdon! Vé a encontrar al señor de Rieux i dile de mi parte que Paulina i yo nos reuniremos dentro de unos minutos.

—¡En horabuena! esclamó Matilde, así se hacen las cosas; sobre todo, no os hagáis esperar.

I salió como un torbellino, del mismo modo que habia entrado. Paulina siguió a la jóven con una mirada tierna i cariñosa, i cuando desapareció trasmitió la mirada a Tancredo.

—¡Ah, amigo mio! le dijo, ¡qué adorable niña es tu hermana! ¡Qué naturaleza llena de vida, de espansion, de franqueza i de alegría.

—Sí, contestó el señor de Hérouville, Matilde es una encantadora i una excelente criatura.

—Su corazon es tan bueno como lindo su rostro, repuso Paulina.

—El que llame a Matilde su mujer, será un hombre feliz...prosiguió Tancredo. Héctor de Rieux, si llega a ser el marido de mi hermana, habrá realizado un sueño encantador.

—¡El señor de Rieux, no te parece como a mí, digno de tanta dicha!

—Todo lo que he visto, todo lo que sé de él, me permite esperarlo firmemente.

—El conde ama a Matilde.

—Así parece.